

POGODA
Dzisiaj częściowe zachmurzenie z możliwością opadów a nawet burz; temperatura najwyższa 92 F (33,3 C).
Jutro słonecznie i chłodniej.
Wschód słońca o godz. 5:15 rano, zachód o godz. 8:27 wieczorem.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908
AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

KALENDARZYK
Dzisiaj środa, 15 czerwca
— Jolanty, Wita.
Jutro czwartek, 16 czerwca
— Benona, Aliny.
Pojutrze piątek, 17 czerwca
— Laury, Inocentego.

No. 115 Rok (Vol.) LXXXI

CHICAGO, IL, Środa, 15 Czerwca (June 15), 1988

Telefon wszystkich biur 286-0141. **35¢**

FBI BADA AFERĘ ŁAPÓWKARSKĄ

Wojsko Chroni Ormian w Baku

W Dzisiejszym Numerze Znajdziecie:

- * Świat się wali (str. 4)
- * Dr K. Kubik pisze o raku jelita grubego (str. 2)
- * Kronika Trójcowa (str. 3)
- * List otwarty naukowców Uniwersytetu Poznańskiego (str. 4)
- * "Festival Polonaise" (str. 3)
- * W Dziale "Nie tylko dla emerytów" — J. Boyan pisze o świętojańskim ziele (str. 2)
- * Sezon obozowy w całej pełni (str. 3)
- * J. Garliński — "Śladami wielkiej wojny" (str. 6)
- * Chciałby, a boi się (str. 4)
- * "Ludzie i idee" (str. 6)

Susza i Pożary Lasów

Washington (CT) — Trwająca od wielu tygodni susza stanowi poważne zagrożenie dla amerykańskiego rolnictwa. Na brak opadów narzekają farmerzy z Południa i Wielkich Równin. Susza panuje też w pasie od Missouru do Ohio.

Sekretarz Rolnictwa Richard Lyng stwierdził, iż krajowemu rolnictwu grozi klęska żywiołowa. Zapowiada się, iż tegoroczne plony będą najniższe od roku 1934.

Sekretarz Lyng przepowiada, iż tegoroczne susza może okazać się pomocna amerykańskim podatnikom. Rząd zaoszczędzi wiele milionów dolarów, które normalnie płacił farmerom za utrzymanie niskich pónów zbóż.

Susza już przyczyniła się do wyższych cen produktów rolnych, dlatego też rząd nie będzie musiał dopłacać farmerom tyle, co w latach poprzednich.

Niekorzystna dla rolnictwa pogoda spowodowała, iż na giełdzie w Chicago cena jednego buszla kukurydzy już podskoczyła o 10 proc. Podobnie wyglądają ceny pszenicy i soi.

Sytuacja na pastwiskach jest najgorsza od roku 1922. Wielu hodowców byłaby jak np. w Południowej i Północnej Dakocie zmuszonych będzie zmniejszyć swe stada prawie o 50 proc.

Utrzymująca się wysoka temperatura oraz brak deszczu spowodował szereg pożarów lasów na terenie całego kraju.

Ogółem w całym kraju pónie ponad 30 tys. akrów lasu. 17 tys. akrów lasu spónieło w Montanie. Według ostatnich doniesień ten pożar został już ugaszony.

Ciągle strażacy walczą z pożarem w południowej Arizonie niedaleko granicy meksykańskiej. Spónieło tam już 11,5 tys. akrów użytków leśnych.

Od pioruna zapalonęło się 700 akrów lasu w rezerwacie Apaczów we wschodniej Arizonie. Płomienie zagroziły świętym ruinom indiańskim, lecz na szczęście zabytki zostały uratowane.

1 tys. akrów lasu spónieło w północnej części stanu Michigan. Zniszczeniu uległy dwa domy mieszkalne. W południowej Kalifornii płomienie strawiły ponad 1 tys. użytków leśnych.

Na najbliższe dni meteorologowie przewidują w dalszym ciągu upał oraz brak deszczu.

Dzisiaj Obrady Rady Najwyższej Armenii

Moskwa w Obliczu Spor o Nagorno-Karabach

Moskwa (Reuter) — Po poniedziałkowych demonstracjach przeciwko Ormianom domagającym się przyłączenia enklawy Nagorno-Karabachia do Republiki Armeńskiej, w Baku nadal panuje atmosfera najwyższego napięcia. Wojsko okrążyło dzielnice miasta zamieszkiwane przez ludność ormiańską w obawie o wybuch bezpośrednich starć. Wzajemne niechęci wzmościła śmierć milicjanta — Azerbejdżanina, który zginął z ręki Ormianina.

Moskiewska prasa podała jedynie informacje o ściąganiu na ulice miasta posiłków wojskowych, nie wyjaśniając czy decyzja ta zapadła w wyniku walk między mieszkańcami Baku czy też z powodu pogroźek nadchodzących do Ormian od nacjonalistycznie nastawionych Azerbejdżanów.

Przypuszcza się, że rzeczywistość doszła do groźniejszych rozruchów bądź sytuacja stała się na tyle niebezpieczna, że miejscowe władze nie chciały dłużej ryzykować i na wszelki wypadek zabezpieczyły ormiańską ludność.

Przywódca azerbejdżańskiej partii Abdull Wezirow utrzymywał, że poniedziałkowe demonstracje przebiegały spokojnie. Wezirow z uznaniem (Ciąg dalszy na str. 7-iej)

"Głosność" Pod Kołem Polarnym

Prowidienja (UPI) — Gorbaczowska "głosność" jest tak mocna i gorąca, że topi nawet okowy obszarów podbiegunowych. Do bezpośredniego wydarzenia doszło niedawno w syberyjskim miasteczku Prowidienja, leżącym nad Cieśniną Beringa. Tysiące tutejszych Eskimosów oczekiwało na lokalnym pasie startowym na przybycie amerykańskiego samolotu alaskańskich linii lotniczych ohrzczonego mianem "Alaska Friendship I". Na jego pokładzie znajdowała się grupa 80 Eskimosów z miejscowości Nome, leżącej po drugiej stronie cieśniny.

Rozradowani sowieccy i amerykańscy Eskimosi celebrowali historyczny moment przez 12 godzin. Od 40 lat granica pomiędzy dwoma państwami była tam ściśle zamknięta dla ruchu i Eskimosi — niejednokrotnie posiadający krewnych na drugim brzegu — nie mogli składać wzajemnych wizyt. Obecny przywódca Kremla zezwolił na kontakty sowieckich i alaskańskich Eskimosów. Wiwatom, śpiewom i muzyce towarzyszyły wspniałe eskimoskie tańce. Żelazna, a raczej "lodowa kurtyna" stopniała — wszyscy mają nadzieję — na zawsze.

Gubernator Alaski Steve Coper ogłosił ten historyczny moment "Dniem Alaskańsko-Syberyjskiej Przyjaźni", którego uroczyste obchody celebrować się będzie co roku.

"Dzisiaj zbudowaliśmy wspaniały most nad Cieśniną Beringa" — powiedział dziennikarzom Steve Coper.

Oleg Kulinkin, burmistrz miasta Prowidienja dodał: "Jestem niezmiernie szczęśliwy, że marzenia i sny stały się wreszcie rzeczywistością".



APPLE CREEK, OHIO. — Nie, to nie scenka z polskiej wsi, ale amerykańscy rolnicy uprawiający pole. Są nimi członkowie sekty religijnej Amish, którzy przeciwni są wszelkim najnowszym usprawnieniom techniki, dlatego nadal uprawiają ziemię sposobami sprzed kilkudziesięciu lat — przynajmniej w USA. (UPI)

Propozycje Reformy Politycznej

Pracownik Prezydium Rady Najwyższej o Falszerstwach Wyborczych

Moskwa (Reuter) — Michaił Gorbaczow opowiada się za głębokimi zmianami w sowieckim systemie politycznym. Reforma wyborcza ma stanowić jeden z głównych tematów zjazdu partii, który rozpocznie się 28 czerwca.

Ostanio, w wywiadzie dla agencji TASS wysoki rangą urzędnik sekretariatu Prezydium Rady Najwyższej, Juri Korolow otwarcie stwierdził, iż władze wielokrotnie fałszowały wyniki wyborów. W związku z tym Korolow oczekuje, że już w przyszłym roku nastąpią w tym względzie duże zmiany, a ich zatwierdzenia spodziewa się na czerwcowym zjeździe.

Po pierwsze — wyjaśnia Korolow — nie ma mowy o żadnym wyborze, ponieważ na każde stanowisko na liście wyborczej kandyduje tylko jedna osoba; po drugie, rezultaty wyborów są fałszowane, a doniesienia jakoby kandydat zapewnił sobie 100% głosów wcale nie odpowiadają rzeczywistości.

Tymczasem dziennik "Prawda" podkreśla brak prawdziwego zrozumienia dyskutowanych tematów wśród deputowanych, pochodzących z republik nie-rosyjskich, ograniczony czas debat oraz nierealne spojrzenie na istotne zagadnienia wynikające z oddalenia deputowanych od spraw interesujących ich wyborców. Gazeta stwierdza, iż wszystko to sprawiło, że parlament nie cieszy się szacunkiem społeczeństwa, które traktuje go jako ciało nie mające żadnego związku ani znaczenia dla ich przyszłości.

"Prawda" postuluje zniesienie paradoksalnych praktyk, polegających na wyborze deputowanych spośród ministrów i funkcjonariuszy rządowych, co pozwalała władzom wykonawczym na ustalanie własnych praw bez brania pod uwagę opinii wyborców. Gazeta domaga się przedłużenia debat parlamentarnych, tak by każdy deputowany miał czas na przedstawienie swego punktu widzenia w danej sprawie. Żąda tłumaczeń na język deputowanych z nie-rosyjskich republik wszystkich wystąpień tak, by mogli zrozumieć temat obrad; ograniczenia władzy i praw parlamentu i zmniejszenia jego liczby; a także zniesienia przepisów zezwalających na reprezentowanie danego okręgu przez człowieka mieszkającego w innym okręgu, a więc nieposiadającego dostatecznej wiedzy na temat bolączek jego mieszkańców.

Okazuje się, że 250 deputowanych, reprezentujących dalekie okęgi prowincjonalne żyje w Moskwie i nie ma pojęcia o istotnych dla nich sprawach. Co gorsza, do parlamentu wchodzi również sowieccy ambasadorowie, od lat przebywający za granicą i zupełnie nie związani ze swymi okręgami wyborczymi.

Gazeta informuje, że deputowani pochodzący z okręgów rolnych i przemysłowych wielokrotnie narzekali na brak czasu na przedstawienie postulatów, wysuwanych przez ich wyborców. Grupa ta domaga się, by parlament składał się ze stałych członków, na wzór amerykańskiego Kongresu.

Howard Baker Zrezygnował Ze Stanowiska

Washington (UPI) — Szef sztabu Białego Domu Howard Baker oficjalnie ogłosił swą decyzję o rezygnacji ze stanowiska. Zamierza on powrócić do swej praktyki adwokackiej w Tennessee.

Dziennik "The Knoxville Journal" powołując się na niezidentyfikowane źródła podał, iż 62-letni Baker decyzję o odejściu podjął już jakiś czas temu, lecz czekał z jej ujawnieniem do zakończenia moskiewskiego spotkania na szczycie między prezydentem Reaganem a Gorbaczowem.

Małżonka Bakera, Joy przebywała w szpitalu w Knoxville lecząc dolegliwości kręgosłupa i właśnie na jej stan zdrowia powołał się szef sztabu Białego Domu ogłaszając decyzję o podaniu się do dymisji.

Ronald Reagan przyjął Bakera do Białego Domu w lutym 1987 roku po rezygnacji Donalda Regana. Prawnik z Tennessee objął swą funkcję w szczytowym momencie afery irańskiej i otrzymał zadanie poprawienia zaufania społeczeństwa do prezydenta Reagana.

Według wypowiedzi przedstawicieli obu partii zadanie to spełnił wyśmienicie.

Następcą Howarda Bakera został dotychczasowy zastępca szefa sztabu Białego Domu Kenneth DuBenstein.

Rezygnację Bakera prezydent Reagan przyjął z "głębokim żalem". Sen. Baker był moim bliskim przyjacielem i doradcą. Życzę mu i jego małżonce Joy wszystkim najlepszego" — powiedział przywódca USA.

Nowi Biskupi Polscy

Papież Jan Paweł II mianował 2 nowych biskupów pomocniczych dla archidiecezji krakowskiej. Są nimi: liczący 42 lata ks. Jan Szkodoń, ojciec duchowny Metropolitalnego Seminarium Duchownego w Krakowie, oraz 38-letni ks. Kazimierz Nycz, wicerektor tegoż seminarium.

Nowi biskupi krakowscy będą wspomagać w posłudze arcybiskupa metropolitę krakowskiego kard. Franciszka Macharskiego.

Archidiecezja krakowska ma ponad 2,200,000 wiernych, przeszło 330 parafii, ok. 1,600 księży.

Jaruzelski o Reformie

Warszawa (Reuter) — Na sesji Komitetu Centralnego partii, która miała ustalić metody przeprowadzenia reform gospodarczych i opracować sposób na sklonienie społeczeństwa do poparcia zmian, gen. Wojciech Jaruzelski oświadczył, iż Polska potrzebuje "modernizacji jak tlenu do życia".

W drugim dniu obrad zatwierdzono kandydaturę 52-letniego profesora ekonomii, prezesa Banku Narodowego Władysława Baka na członka Biura Politycznego i sekretarza Komitetu Centralnego, odpowiedzialnego za politykę gospodarczą.

Jego niespodziewana promocja jest interpretowana jako próba wzmocnienia ruchu reformatorskiego w najwyższych władzach partyjnych.

Jaruzelski zaatakował różnorodne grupy "partyjnych towarzyszy" za korupcję i hamowanie reform. "Zaufanie społeczne nie jest ponadczasowe. Czas stał się najbardziej poszukiwanym artykułem. Nie możemy go marnować" — mówił Jaruzelski a słowa te świadczą o niepokoju o możliwości wybuchu powszechnych niepokojów w przypadku, gdyby polityka ekonomiczna partii nie doprowadziła w najbliższym czasie do poprawy standardu życia, ciagle niższego niż pod koniec lat siedemdziesiątych.

Generał podkreślił konieczność zdobycia poparcia społeczeństwa i rozpoczęcia tego zadania od przyznania, że popełniono błędy a nie wszystko działa zgodnie z założeniami.

Jaruzelski wspominał też o sporej liczbie, zajmujących wysokie stanowiska "towarzyszy" nie rozumiejących zachodzących zmian i nie respektujących nowych przepisów.

"Milicja wykryła sprawy o których wstyd wspominać. Mają one miejsce wśród wojewodów, prezesów, dyrektorów i szefów przedsiębiorstw." Agencja PAP nie podała szczegółów oskarżeń wysuniętych przez Jaruzelskiego.

Wejście Baki do Biura Politycznego i przyznanie mu stanowiska sekretarza Komitetu było nielada niespodzianką dla zebranych. W praktyce oznacza to bowiem nieograniczoną kontrolę nad polityką ekonomiczną i administracją. Władysław Baka jest jednym z twórców reformy ekonomicznej.

Zderzenie Dwóch Autobusów

Ankara (Reuter) — Późną nocą na śliskiej nawierzchni drogi prowadzącej z południa Turcji w kierunku stolicy kraju doszło do zderzenia dwóch autobusów.

W katastrofie — śmierć poniosło dziewięć osób a sześć odniosło ciężkie obrażenia.

Policja bada przyczyny wypadku.

Rewizja w Biurach Pentagonu

W Skandal Zamieszanie Firmy Produkcujące Na Potrzeby Wojska

Washington (CT) — Agenci FBI dokonali przeglądu archiwów należących do dwu czołowych przedstawicieli Pentagonu, dwu byłych oficerów marynarki wojennej oraz kilku firm wykonujących ogromne zlecenia na rzecz wojska.

Departament Sprawiedliwości stwierdził, iż Federalne Biuro Śledcze przeprowadziło rewizję w siedzibie Pentagonu oraz w 30 innych miejscach w 12 stanach.

Agenci FBI przeszukali i zamknęli znajdujące się w Pentagonie biuro Victora Cohena, cywilnego pracownika odpowiedzialnego za zakup dla sił powietrznych USA systemów komunikacyjnych i komputerowych programów dowodzenia.

Również w siedzibie Pentagonu przeszukano i zabezpieczono biuro Jamesa Gainesa, który pełni obowiązki zastępcy sekretarza marynarki wojennej do spraw akwizycji i programów międzynarodowych.

FBI otrzymało również nakaz rewizji biur Melvina Paisleya, który obecnie jest konsultantem w lotniczej firmie w Waszyngtonie. Od roku 1981 do roku 1987 Paisley był zastępcą sekretarza marynarki wojennej do spraw badań naukowych.

(Dokończenie na str. 7)

Europejska Podróż Prez. Aquino

Genewa (UPI) — Prezydent Filipin Corazon Aquino rozpoczęła swą oficjalną wizytę w Szwajcarii. Wyśiłki szefa państwa filipińskiego koncentrują się obecnie na zbliżeniu z krajami europejskimi i szukaniu ekonomicznej pomocy w spłaceniu 30-miliardowego długu Manili.

Corazon Aquino pragnie również uzyskać zapewnienie władz szwajcarskich o pomyślnym efekcie jej starań zmierzających do odzyskania ogromnej fortuny byłego szefa państwa filipińskiego Ferdynanda Marcosa. Ocenia się, że aktywa zdeponowane w bankach szwajcarskich przez byłego dyktatora Filipin zamykają się w granicach jednego miliarda dolarów.

W programie szwajcarskiej wizyty Coraz Aquino przewidziane jest również jej wystąpienie na forum Międzynarodowej Organizacji Pracy. Komentatorzy oczekują że Aquino spróbuje przekonać reprezentantów MOP o korzystnych zmianach — głównie w zakresie praw związkowych i reformy rolnej — zachodzącej na Filipinach. Obecna podróż Corazon Aquino jest dopiero drugim opuszczeniem przez nią Manili — od czasu nieudanej, szesiorocznej (sierpień) próby obalenia władz filipińskich. Prawie 160 tysięcy żołnierzy wchodzących w skład filipińskich sił zbrojnych i służb bezpieczeństwa zostało postawionych w stan najwyższego pogotowia. Za wszelką cenę próbuje się zapobiec jakiegokolwiek destabilizacji sytuacji w kraju podczas nieobecności głowy państwa.

W czwartek — 16 b.m. — prezydent Corazon Aquino odleci z Genewy do Rzymu. Podczas trzydniowego pobytu na ziemi włoskiej, szef państwa filipińskiego spotka się z prezydentem Francisco Cossigą, premierem Ciraco De Mitą a także zostanie przyjęta w Watykanie przez Papieża Jana II.



Poradnik Nie Tylko Dla Emerytów

pisze JULIUSZ BOYAN

Czy Znasz Ziele Świętojańskie?



Wśród kilkuset różnych ziół leczniczych, jedno z najbardziej cenionych to dziurawiec zwany inaczej zielem świętojańskim.

W Polsce i innych krajach słowiańskich, dziurawiec znany był już od bardzo dawna i szeroko stosowany.

Uważany był za zioło działające na wszystkie prawie dolegliwości. Ba, ongiś przypisywano mu nawet moc magiczną przeciwdziałania sił "złotańskiej".

W pozostłych od starożytności kalendarzach i zielnikach czytamy: "... rozgrzewa cieple i umacnia nerwy ..., na uderzenia, podżwigania i oberwania ..., zasklepia ono rany, nerwy wzmacnia, hipochondryję i melancholię leczy ...".

Także i dziś ziele świętojańskie wielce nam jest pomocne. To właśnie dziurawiec stosowany bywa przy złym trawieniu, niżytach żołądka i jelit, chorobach wątroby i dróg oddechowych, w nerwobólach, stanach wyczerpania, bezsenności i bólach głowy.

Czy znajdzie kto bardziej uniwersalne ziele? Chyba nie, bo jednak dziurawiec (nazwa łacińska: *hypericum perforatum*), to jedno z najcenniejszych ziół leczniczych w medycynie ludowej, skuteczne przy wielu niedomaganiach.

Kwitnące ziele dziurawca zawiera 0.1% olejku, garbniki, flawonoidy, witaminy PP i C, karoten i inne składniki. Najważniejszym związkiem czynnym, zawartym w roślinie jest jednak hipercyna.

Dziurawiec rozmnaża się wyłącznie z nasion. W pełni rozwinięta roślina ma kilka pędów wzniesionych ku górze, często rozgałęzionych, w dolnej partii drewniejących.

Liście są stosunkowo drobne, owalne. Patrząc pod światło można łatwo na blaszce liściowej dostrzec jaśniejsze punkty, jakby dziurki, stanowiące drobne zbiorniki olejku eterycznego.

Kwiaty umieszczone na szczycie pędów są niewielkie o barwie jaskrawożółtej. Kwitnie od połowy czerwca do końca sierpnia.

Rośnie przeważnie na słonecznym i suchych polach leśnych lub na łąkach.

Jeśli jednak mamy choćby kawałek własnego ogródka, to możemy wyhodować własny surowiec do domowej apteczki, służącej przez cały rok. Będzie to ziele w porę zebrane, czyste, o pełnej wartości leczniczej.

Najkorzystniejszym terminem wysiewu dziurawca jest październik — jesienią wysiew daje bowiem znacznie lepsze wschody. Nasiona wysiewane jesienią, kiełkują w kwietniu. Nie zaleca się wysiewać nasion na wiosnę, gdyż wschodzą wtedy nierównomiernie i bardzo wolno.

Rośliny ścina się nożyczkami na początku kwitnienia bez dolnych części pędów i przekwitniętych kwiatów, gdyż nie powinny one zawierać owoców.

Pędy suszy się w temperaturze pokojowej, rozkładając cienką warstwą na papierze.

Dziurawiec pijemy w postaci herbatki lub nalewki, przyrządzonej na alkoholu. W tym celu zbiera się w okresie pełnego kwitnienia, kwiaty dziurawca wraz z górną częścią łodygi i przepuszcza się wszystko przez sokowirówkę (juicer). Wyciśnięty sok zlewa się do niewielkich buteleczek i przechowuje w lodówce.

Ponieważ sam sok z dziurawca jest nietrwały i nie da się przez dłuższy czas utrzymać w świeżości, dobrze jest, jeśli zamierzamy przygotować większy zapas, zakonser-

wować go alkoholem.

Najlepiej jest wówczas zalać wyciśnięty sok z dziurawca czystą wódką lub spirytusem (na szklankę soku, szklankę alkoholu) i odstawić na 2 tygodnie do naciągnięcia. Potem otrzymany sok zlać do butelki.

Sok czy też nalewkę z dziurawca wskazane jest zażywać po jednej łyżeczce 3 razy dziennie przed jedzeniem.

Herbatę zaś z dziurawca (napar) pijemy 3 razy dziennie po 1/2 szklanki 30 min. przed jedzeniem.

Dziurawiec (angielska nazwa: Saint John's Wort) należy do ziół uniwersalnych. Wewnętrznie stosowany jest przede wszystkim w chorobach wątroby i woreczka żółciowego, przy nieżytych lub owrzodzeniu żołądka i "leniwym" trawieniu kiszek. Również pomaga przy ogólnym wyczerpaniu i osłabieniu, nerwicy serca i nerwobólach oraz wadliwej przemianie materii.

Medycyna ludowa nieraz z dobrym skutkiem stosuje gęsty wywar z dziurawca jako lek zewnętrzny na niegojące się rany, wrzody, czyraki, liszaje, egzemy i inne podobne dolegliwości, które są następstwem zakażenia bakteryjnego, wywołującego stany zapalne.

Zewnętrznie skuteczne są także okłady z soku dziurawca przy oparzeniach.

Aczkolwiek dziurawiec pomaga w wielu schorzeniach, to jednak kuracja dziurawcem wymaga również pewnej ostrożności. Obecna w dziurawcu hipercyna spożywana w zbyt dużych dawkach może spowodować uczulenie na promieniowanie nadfioletowe (ultraviolet rays), gdy przebywamy dłuższy czas na słońcu.

Ponieważ hipercyna znajduje się tylko w nalewkach spirytusowych, a nie ma jej prawie w herbatkach, latem lepiej pić napary. Zimą, gdy więcej czasu przebywamy w domu, możemy pić nalewki.

Jak już wspomnieliśmy, dziurawiec bardzo korzystnie wpływa na przemianę materii, gdyż hipercyna działa regenerująco na czynności wydzielnicze gruczołów wewnętrznych.

Może jeszcze warto dodać na za-

Dr Krzysztof Kubik

Szlachetne Zdrowie

Rak Jelita Grubego

Jak Zwiększyć Wykrywalność



W okresie gdy prasa i telewizja amerykańska reportowały o badaniach diagnostycznych i przebiegu choroby wczesnego raka jelita grubego u prezydenta Reagana wzrosło niepomniernie zainteresowanie społeczeństwa amerykańskiego tym problemem.

Możliwość wykrycia w sposób stosunkowo prosty wczesnego raka jelita grubego jest wynikiem zarówno postępu wiedzy medycznej jak i technologii ostatniego dziesięciolecia. Wczesne wykrycie raka w ogóle, a grubego jelita w szczególności ma ogromne znaczenie jeśli chodzi o szansę przeżycia. Słowo "rak" już dawno przestało być synonimem nieuchronnej śmierci i miliony ludzi z wyleczonymi nowotworami dożywają obecnie późnej starości.

Rak odbytnicy i jelita grubego jest drugim (wyłączywszy skórę) pod względem częstotliwości występowania nowotworem organizmu ludzkiego. 15% czyli 120,000 nowych zachorowań na nowotwory dotyczy omawianego tutaj raka. 60,000 ludzi umiera rocznie z powodu tego nowotworu. 98% wszystkich przypadków notowanych jest u ludzi powyżej 40 roku życia.

Zmiany ograniczone do błony śluzowej jelita mają 100% wyleczalności, te bardziej zaawansowane penetrujące głębiej ścianę jelita dają statystycznie już tylko 58% przeżycia, a wyleczalność naciekających sąsiednie struktury jest znikoma.

Ponieważ więcej niż połowa wszystkich raków jelita grubego rozpoznawana jest w stadium zaawansowanym więc statystycznie co drugi człowiek z tym nowotworem umiera.

Obecnie znane są czynniki sprzyjające rozwojowi raka, jak i objawy będące prekursorami jego występowania. Są nimi: typowa dla krajów zachodnich mięsna dieta kończenie, że dziurawiec ma działanie przeciwbiegunkowe, bakterio- statyczne, a częściowo także przeciwkrwotoczne i dlatego stosuje się przy krwawieniu z przewodu pokarmowego.

powodująca zatwardzenia i zatrzymanie stolca w jelicie oraz historia rodzinna nowotworów i ogólnie rzecz biorąc polipowatość jelita grubego w rodzinie.

Nawet wczesny rak jelita grubego może powodować przewlekłe, niedostrzegalne gołym okiem krwawienie, które można wykryć w stolcu metodą chemiczną. Fakt ten wraz z innymi korzyściami badania doodbytniczego spowodował, że obecnie rekomendowane jest to badanie raz w roku jako część rutynowego badania lekarskiego.

Wykrycie śladów krwi w stolcu bez innych nawet objawów (o ile nie jest to świeża krew pochodząca np. z hemoroidów) powinna być wskazaniem do przeprowadzenia dodatkowych badań jelita grubego — zdjęcia rentgenowskie z kontrastem lub badania kolonoskopowego.

Wykrycie śladów krwi w badaniu doodbytniczym jest jednak dosyć trudne i przypadkowe, dlatego też rekomendowana jest obecnie tzw. sigmoidoskopia czyli oglądanie części jelita grubego lub kolonoskopia — całego jelita grubego przez specjalny giętki wziernik pozwalający na oglądanie błony śluzowej jelita, a nawet pobranie tkanki do badania mikroskopowego.

Badanie takie powinno być przeprowadzane przynajmniej co trzy lata u zdrowych ludzi. Takie są zalecenia literatury medycznej, chociaż zdac trzeba sobie sprawę, że w praktyce reżym ten jest przestrzegany tylko w nielicznych przypadkach.

Dzięki jednak temu zaleceniu Prezydent Stanów Zjednoczonych może nadal bezpiecznie wykonywać swoje obowiązki do końca swojej kadencji.

Krzysztof Kubik

Dr Krzysztof Kubik jest absolwentem Akademii Medycznej w Krakowie, specjalistą II stopnia otolaryngologii w Polsce, specjalistą medycyny rodzinnej (Family Practice), związany ze szpitalem Nazaretanek i John F. Kennedy Medical Center, praktykuje na północno-zachodniej stronie miasta, przy 6033 W. Belmont Ave., tel. 745-0890 — czynny całą dobę.

Sigrid Undset

Krystyna Córka Lavransa

Tom III KRZYŻ

189

— Owszem. Bóg... Bóg niech ją błogosławi!

Przez mgnienie oka tak pozostał. Potem wparł w wierzchowca ostrogi i pognał przez kajuze, aż woda przyskała spod kopyt. Szymon wstrzymał swego Digarbena — o mało nie wyleciał z siodła, tak gwałtownie ściągnął wodze. Na skraju lasu zczekał, jeździł tam i z powrotem, aż klaskanie kopyt na rozmokłej drodze ucichło zupełnie.

Ledwie to wypowiedział, natychmiast ogarnął go żal. Wstydył się i żałował, jak gdyby w beznadziejności uderzył kogoś bezbronno — dziecko albo delikatne, dobronnie, nierozumne zwierzę. Jego nienawiść wydała mu się teraz niby straszaka włócznia; on sam był zdruzgotany przez to starcie z niepojętą niewinnością tamtego. Ten nieszczęśnik Erlend tak mało rozumiał, że wydawał się nieomal równie bezbronny jak niewinny.

Szymon kłął i wymyślał półgłosem, jadąc dalej. Niewinny! Ależ ten człowiek miał już grubo ponad czterdziestkę — musiał wreszcie uświadomić sobie, że mówi się z nim jak z dojrzałym mężczyzną. A jeśli nawet zranił siebie samego, to, do stu diabłów, nie powinien się tym przejmować, jeśli choć raz ugodził Erlenda.

Teraz Erlend jechał do niej — „niech ją Bóg błogosławi...” Szymon skrzywił się drwiąco. Nareszcie będzie koniec i nie trzeba będzie nadal męczyć się tą siostrzaną miłością pomiędzy tym dwójgiem a nim i jego rodziną. Uniknie spotkań z Krystyną córką Lavransa.

Dech mu zaparło na tę myśl. A niechże i tak będzie, do diabła! Jeśli gorszy cię oko twoje, wyłup je, mówią się. Najchętniej zrobiłby to, by uciec od tej bratersko-siostrzanej miłości z Krystyną — nie mógł już dłużej wytrzymać.

Miał teraz jedyne życzenie — aby Ramborga już spała, kiedy powróci do domu.

Ale gdy między opłotkami wjeżdżał na dziedziniec, ujrzał jakąś postać w ciemnym okryciu stojącą pod osiekami. Biała jaśniała chustka żony.

Stała tu i czekała na niego od powrotu Sigurda, jak się okazało. Dziewki pokładły się już, więc Ramborga sama nałożyła na talerz kaszy z garnka stojącego na piecu, postawiła na stole słoninę i chleb i przyniosła świeżo utoczonego piwa.

— Nie kładziesz się jeszcze, Ramborgo? — spytał Szymon posilając się.

Ramborga nie odpowiedziała. Zbliżyła się do krosien i zaczęła przetrzącać małe barwne kłębuszki. Jeszcze przed Bożym Narodzeniem wzięła się do tkania dywanu, ale robota szła jej niesporo.

— Erlend przejeżdżał tędy przed chwilą — powiedziała odwracając się do męża plecami. — Sądziłam po tym, co Sigurd mówił, że wróciicie razem.

— Nie, jakoś inaczej wypadło.

— Czyżby Erlend tęsknił bardziej do domu i kochał niż ty? — roześmiała się słabo. Nie otrzymawszy odpowiedzi dodała: — On zawsze bardzo tęskni za Krystyną, ilekroć wyjeżdża na dłużej.

Szymon milczał chwilę, wreszcie odpowiedział: — Erlend i ja rozstaliśmy się w niezgodzie. — Ramborga odwróciła się gwałtownie; wtedy powiedział, co posyłała na Dyfrinie, i powtórzył pierwszą część swej rozmowy z Erlendem i jego synami.

— Nie wydaje mi się rozsądne, abyście się stać mieli nieprzyjaciółmi z powodu takiej rzeczy, jeśli do dziś żyliście w przyjaźni.

— Być może, ale tak się jakoś stało. Za długo byłoby dziś wieczór mówić o wszystkim.

Ramborga odwróciła się znowu do krosien i udawała, że tka.

— Szymonie — zapytała niespodziewanie — pamiętasz może tę przypowieść, którą nam pewnego razu czytał z Biblii sira Eirik o owej dziewicy zwanej Abisagą Sunamitką?

— Nie.

— W owym czasie, kiedy król Dawid się zestarzał i zanikały jego siły żywotne i męskość — zaczęła żona, ale Szymon przerwał jej:

— Droga Ramborgo, noc już późna; pora niestosowna do opowiadania przypowieści. Przypominam sobie zresztą teraz, co było z ową Abisagą.

Ramborga odrzuciła czołenko, chwilę milczała, potem odezwała się znowu:

— A może pamiętasz tę opowieść, którą znał mój ojciec: o Tristanie Pięknym, o Izoldzie Jasnowłosej i Izoldzie Czarnowłosej?

— Pewnie, pamiętam ją dobrze — Szymon odsunął misę, otarł usta wierzchem dłoni i podniósł się. Stał pod piecem, oparł jedną stopę o brzeg, rękę zwiesił przez kolano i stał tak bez ruchu wpatrując się w ogień wygasający z wolna w czeluści paleniska. Z kąta izby, od krosien, płynął głos Ramborgi, urywany, bliski płaczu:

— Zawsze, ilekroć słuchałam owych opowieści, myślałam sobie, że tacy mężowie jak ten król Dawid i pan Tristan... wydawało mi się niepojętym okrucieństwem to, iż nie miłowali swoich młodzieńskich oblubienic, oddających im swoją niepokalaną dziewiczość i miłość serdeczną, z godnością i skromnie, lecz kochali bardziej

takie kobiety, jak pani Betsabel albo Izoldę Jasnowłosą, które oddały się innym mężom. Myślałam sobie w duchu, że gdybym ja była mężczyzną, to nie mogłabym mieć tak mało dumy i serca — zamilkła wzruszona. — I zawsze za najśroźszy los uważałam ten, jaki przypałał w udziale Abisadze albo biednej Izoldzie z Brytanii — odwróciła się nagle, przeszła szybko izbę i stanęła przed mężem.

Now Your Family Doctor Is Equipped With An Entire Hospital



At The Family Practice Center, our doctors offer you all the medical technology of Belmont Community Hospital.

You personally select your physician, who will treat you like family — in a full-service facility right in your community. With extended hours to meet your busy schedule, shorter waits and affordable fees. Our staff even speaks your language, including Spanish, Polish and the special language of children.

The Family Practice Center at Belmont Community Hospital. Because better facilities help good doctors make you better, faster. Call now for an appointment, or send in the coupon below for more information about our services and physicians.

The Family Practice Center at Belmont Community Hospital
4058 West Melrose Street, Chicago, IL 60641

Hours: 6-9:00 PM,
Monday-Friday
(312) 736-7000

Neighbors caring for neighbors

FREE
SCREENING

FREE DIABETES SCREENING

Wednesdays Only
June 8, 15, 22 and 29

9:00 AM-11 AM

BY APPOINTMENT ONLY
736-7000 ext. 508

Special test breakfast is required.

This test is NOT for people who know they have diabetes.

Polonia z Entuzjazmem Oczekuje Na "Festiwal Polonaise"

29, 30 i 31 lipca Chicagowski Festiwal Polonijny "Festiwal Polonaise", odbędzie się nad pięknym jeziorem Michigan na Navy Pier. Tak jak w poprzednich latach, Festiwal zapewni całej rodzinie mile spędzone chwile na świeżym powietrzu. Program festiwalu jest urozmaicony. Wystąpią gwiazdy polskiej i amerykańskiej estrady, kabaret popularnych satyryków i komików, zabawy dla dzieci, dancin-gi, konkurs "Miss Polonaise" i obficie zaopatrzone polskie restauracje.

Z przyjemnością zawiadamiamy o występach znanych artystów międzynarodowej estrady. W piątek 29 lipca wystąpi najbardziej znany artysta Polonii Amerykańskiej, Bobby Vinton. Bobby Vinton jest artystą światowej sławy. Jego przeboje, jak np. Roses are Red, Blue Velvet, i Melody of love są powszechnie znane. Okazja do zobaczenia takiego artysty zdarza się rzadko, więc warto przyjechać na ten specjalny koncert.

Jedną z najpopularniejszych grup rockowych z Polski, Lady Pank, również wystąpi na festiwalu. Lady Pank jest zespołem nieustannie popularnym, najpopularniejsza Polska grupa z lat osiem-

dziesiątych. Po raz pierwszy w Stanach będzie ona występowała na festiwalu.

Wielu innych znanych artystów będzie występowało na festiwalu: znany polski artysta Jacek Fedorowicz, piosenkarz Stan Borys, amerykańska sensacja Nicholas Tremulus, grupa Wanderband, światowej skali magik Jerzy "Berdo" Berdowski, satyrycy Ryszard Krzyżanowski i Barbara Denys oraz tenor Józef Homik.

Festiwal Polonaise będzie otwarty w piątek 29 lipca od godziny trzeciej po południu do godziny jedenastej wieczorem, w sobotę 30 lipca od godziny dwunastej w południe do godz. 11 wieczorem i w niedzielę 31 lipca od godz. 12 w południe do dziesiątej wieczorem.

Bilety wstępu będą kosztować sześć dolarów dla dorosłych, wstęp darmowy dla dzieci do lat dziesięciu. Dużo jest miejsca do parkowania, artysty zdarza się rzadko, więc warto przyjechać na ten specjalny koncert.

Dochód z festiwalu jest przeznaczony na cele charytatywne. Festiwal Polonaise jest sponsorowany przez Wydział Kongresu Polonii Amerykańskiej na stan Illinois i przez Polsko-Amerykańską Fundację.

Zapraszamy!
Andrzej Chudziński — koresp.

Z Działalności Towarzystwa Giewont

Zebranie Tow. Giewont w dniu 3-go czerwca było przedwakacyjnym spotkaniem członków w celu podsumowania działalności Grupy oraz rozdystrybucji części funduszu na cele społeczno-humanitarne-educacyjne.

Współpraca członków Towarzystwa wpływa na dobrą atmosferę, a tym samym sprzyja rozwojowi Grupy i powiększaniu funduszy, które następnie członkowie z przyjemnością przekazują na pomoc członkom oraz innym organizacjom.

Po przeanalizowaniu ważności celów przeznaczono na: Fundusz Stypendialny Grupy \$380.00, "Solidarność" \$300.00, Harcerstwo \$100.00, oraz zakupiono bilety na PNA DAY za \$50.00. W sumie rozdystrybowano kwotę \$830.00.

Po zakończeniu części oficjalnej nastąpiła bardzo miła uroczystość wyboru MATKI i OJCA Roku.

MATKĄ ROKU została wybrana zasłużona dla Polonii i ZNP była Dyrektorka ZNP, odznaczona Złotym Krzyżem Legii Honorowej oraz Złotym Krzyżem Zasługi za pracę dla Polski przez Rząd Polskiej Rzeczypospolitej w Londynie, p. Janina Migala.

OJCEM ROKU również czynny członek Towarzystwa, długoletni sekretarz protokółowy, a ostatnio wiceprezes Grupy Kazimierz Kiełlicki.

Oboje otrzymali piękne wiązanki kwiatów wraz z życzeniami i burzliwymi oklaskami oraz odśpiewaniem 100 Lat. Tradycyjna kolacja przedłużyła dyskusję, a wyświetlone 2 filmy z 25-lecia i 50-lecia Towarzystwa Giewont pozwoliły członkom cofnąć się do historii i miłych

wspomnień.

Wszyscy udali się na wakacje w dobrym nastroju.

Helena Hartman
Aukcja Rzeczy Zagubionych

Departament Policji w Chicago w sobotę, 18 czerwca o godz. 10 rano organizuje aukcję rzeczy znalezionych i skradzionych. Aukcja odbędzie się w sali przy 3333 W. 31st Street.

Ofiary kradzieży lub włamań mogą rzeczy przeznaczone do sprzedaży oglądać w piątek, 17 czerwca od 2 do 4 po poł. i w sobotę 18 czerwca od 8:30 do 10 rano. W przypadku rozpoznania skradzionego przedmiotu będzie on zwrócony prawowitemu właścicielowi. Zainteresowanych zapraszamy.

Bezpłatne Porady Prawne

W sobotę, 18 czerwca, od godz. 9 rano do godz. 12 w poł. członkowie Chicagowskiego Stowarzyszenia Prawników udzielać będą drogą telefoniczną bezpłatnych porad prawnych. Wszyscy zainteresowani dzwonić mogą na nr tel. 332-1111.

Pytania dotyczące mogą wszelkich dziedzin prawa: spraw imigracyjnych czy skarg wobec urzędu Social Security. Będzie można uzyskać też poradę w kwestii nowych przepisów podatkowych.

Program "Zadzwoni do prawnika" realizowany będzie w każdą trzecią sobotę miesiąca i przeznaczony jest zarówno dla mieszkańców Chicago, jak i przedmieść. Zainteresowanych zachęcamy do nieodpłatnego korzystania z usług chicagowskich prawników.

KRONIKA TRÓJCOWA

KOŚCIÓŁ ŚWIĘTEJ TRÓJCY

Polska Misja Duszpasterska

KS. WŁADYSŁAW GOWIN, S. Chr. — Dyrektor
1118 N. NOBLE ST. CHICAGO, IL 60622 Tel. 489-4140
Godziny Biurowe: 9:00 do 12:00 rano i 1:00 do 4:00 po południu
Spowiedź: w soboty o 4:00 po poł. W tygodniu o 7:30 rano
Nowenna do św. Józefa: w środy o 8:30 rano
Porządek Mszy św.: codziennie o 8:00 W niedziele: 8:00 i 10:30 rano

Refleksje Duszpasterskie

Dobrze jest od czasu do czasu spojrzeć wstecz, zobaczyć przebytą wspólnie drogę. Nasza droga została nam wytyczona przez Kościół, którego jesteśmy członkami.

Kościół prowadzi nas do nieba poprzez tę ziemię. Ażeby przypomnieć nam tajemnice naszego odkupienia, prowadzi On nas przez Rok Liturgiczny, przypominając i przeżywając tajemnicę naszego Zbawienia. Rok Liturgiczny rozpoczyna się okresem Adwentu, a kończy Zesłaniem Ducha Świętego.

Nasza Misja rozpoczęła wspólne przeżywanie Roku Liturgicznego od okresu Wielkiego Postu. Przeżywalismy wspólnie Mękę i śmierć Chrystusa, jego Zmartwychwstanie, Wniebowstąpienie i Zesłanie Ducha Świętego.

Jak gdyby ukoronowaniem całego Roku Liturgicznego jest uroczystość Trójcy Świętej, która to uroczystość jest świętem patronalnym naszego kościoła, Odpustem. A tydzień potem Kościół obchodzi uroczystość Przenajświętszego Ciała i Krwi Chrystusa.

Obydwa te święta nasza Wspólnota Wiary i Wspólnota Polonijna przeżywała bardzo uroczystość. Po raz pierwszy, być może po ponad 40 latach, procesja z Najświętszym Sakramentem wyszła poza kościół do czterech pięknie udekorowanych ołtarzy.

Było to wielkie przeżycie dla nowo przybyłych z Polski, a także dla Obecnie w Roku Liturgicznym rozpoczął się tzw. Okres Zwyczaj.

tych, którzy już od wielu lat nie mieli okazji w takiej procesji uczestniczyć. Za to wszystko jesteśmy wdzięczni Bogu, Maryi i tym wszystkim, którzy swoją pracą i obecnością pomagają w budowaniu Wspólnoty przy kościele Trójcy Świętej.

Komunikat

Biura Legalizacyjnego

Biuro legalizacyjne Kongresu Polonii Amerykańskiej mieszczące się przy 5844 zmienia godziny urzędowania.

Obecnie biuro otwarte jest w poniedziałki od 12 w poł. do 8 wiecz., w czwartki od 12 w poł. do 6 wiecz. oraz w soboty od 9 rano do 3 po poł. Pracownicy biura w dalszym ciągu zajmują się sprawami związanymi z amnestią imigracyjną. Zainteresowanych zapraszamy.

K. Więcek — dyr.

Zebranie Klubu Łęczan

Ostatnie przed wakacjami zebranie Klubu Łęczan połączone z obchodami Dnia Matki i Ojca odbędzie się w niedzielę, 19 czerwca o godz. 2 po poł. w sali ZKP przy 5835 W. Diversey Ave.

Prosimy członków oliczny udział.
M. Bandur — sekr.

Kupujcie Książki

W dalszym ciągu zachęcamy do kupowania książek:

Książka Pamiątkowa o naszym kościele wydana z okazji 100-lecia parafii — warto ją mieć w naszym domu i zapoznać się z niezwykłą historią Parafii Trójcy Świętej \$5.00
Wierzę w Boga — autor Tadeusz Zychewicz — najważniejsze prawdy naszej wiary wyłożone językiem zrozumiałym dla dzisiejszego człowieka \$4.00

Naukowy wykład nauki Ojca Św. Jana Pawła II na temat godności osoby ludzkiej. Autor Ks. A. Woźniak, Chrystusowiec, profesor Uniw. w San Francisco. Książka jest w języku angielskim \$5.00

Powyższe książki można dostać na plebani lub w zakrystii w niedzielę.

Msze Św.

Kto chciałby, by jego Msze św. odbywały się szybciej w Polsce, niech się zgłosi do Ks. Gowina w tej sprawie.

Bezpłatna Nauka Przepisów Drogowych

Urząd Sekretarza Stanowego wspólnie z Chicagowskim Departamentem dla Spraw Starszych Obywateli i Inwalidów (DAD) organizuje w każdy drugi poniedziałek miesiąca o godz. 10 rano bezpłatny kurs przepisów ruchu drogowego w Copernicus Center dla Starszych Obywateli, 3160 N. Milwaukee Ave.

Najbliższy kurs odbędzie się w poniedziałek, 11 lipca br., o godz. 10 rano. Przygotowuje on do pisemnego egzaminu na prawo jazdy oraz na bieżąco informuje o aktualnych zmianach w prawie i przepisach ruchu drogowego. Kurs jest bezpłatny.

Chicagowianie w wieku 60 lat lub wyżej lub inwalidzi w wieku od 18 do 59 lat, zainteresowani uczestnictwem w tego rodzaju kursach mogą dzwonić po więcej informacji po angielsku na numer: 744-6681.

Egzamin na tzw. "Drivers Permit" można również składać w języku polskim. Także książki przygotowujące do egzaminu w języku polskim można otrzymać bezpłatnie od instruktora lub w biurze Polskiego Ośrodka Informacyjnego, mieszczącego się przy 1200 N. Ashland Ave., w budynku bankowym na 5-tym piętrze (jest winda), pokój 552. Biuro jest otwarte w poniedziałki, wtorki i czwartki, od godz. 10 rano do 2 po poł.

Zebranie Korp. Pom. Pań Przy Plac. 90

Miesięczne zebranie Korpusu Pomocniczego Pań przy Plac. 90 SWAP odbędzie się w niedzielę, 19 czerwca o godz. 2 po poł. w sali Plac. 90 SWAP przy 6005 W. Irving Park Road.

Po posiedzeniu uroczystość obchodzącej Dni Matki i Ojca. Na uroczystość tę zapraszamy wszystkie koleżanki i kolegów z Plac. 90 wraz z przyjaciółmi.

H. Bielecka — prez.
J. Wolnik — sekr.

Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

Sezon Obozowy w Całej Pełni

Basen Kąpielowy Czeki Na Przybywających Do Obozu Młodzieżowego w Yorkville

Sezon obozowy już w całej pełni. Kończą się ostatnie przygotowania do przyjazdu dzieci i młodzieży, które spędzą w Obozie Młodzieżowym Okręgów 12 i 13 ZNP w Yorkville Illinois kilka tygodni, bo obozowanie rozpocznie się już 26 czerwca, a zakończy w drugiej połowie sierpnia.

W najbliższą niedzielę, w Dzień Ojca, może warto zaplanować sobie wycieczkę całej rodziny za miasto. Nie trzeba nawet jeść śniadania w domu, bo w Obozie od 8:30 rano można kupić sobie śniadanie i zamówić obiad. Jadalnia i kuchnia otwarte są właśnie od 8:30 rano (śniadania wydawane będą o 10:30 rano), a później obiady.

Cheć usprawnić nieco procedurę wydawania obiadów oraz zapewnić, że dla wszystkich wystarczy, a co najważniejsze, obiady będą świeżutkie, Dyrekcja Obozu postanowiła wprowadzić małe zmiany. Otóż w tym roku, zamiast płacić za posiłek przy kasie zaraz po wybraniu sobie potraw, należy wcześniej zaopatrzyć się w specjalny kupon obiadowy, który kosztuje \$5. Obiad za taką cenę składa się z zupy lub salaty, dowolnego wyboru jednego z mięs oferowanych w jadłospisie, kapusty (bigosu) oraz jarzyny. Do każdego obiadu kawa za darmo, natomiast tylko kawa — 50 centów.

Jeśli ktoś chciałby zjeść na obiad i zupę i salatę — powinien dopłacić 75 centów, natomiast każde dodatkowe mięso w porcji obiadowej kosztuje \$1.50.

Kupony obiadowe można kupować już rano, od godz. 8:30 w jadalni obozowej. W ten sposób kierownictwo obozu wiedziało ile należy przygotować obiadów, a osoby zainteresowane będą miały gwarancję, że gorący i wysmienity obiad czeka na nich w kuchni i niczego nie zabraknie. Apelujemy więc o wcześniejsze planowanie swego posiłku w Obozie.

Jak zawsze również w tym tygodniu, na gości czekać będzie wiele rozrywek. Do tańca grać będzie orkiestra "Happyt Quartet", a bary i kioski obficie zaopatrzone są w różnego rodzaju napoje, oraz przekąski takie jak "hot dogs", hamburgery czy inne.

Dla miłośników kąpeli, szczególnie teraz w upały jakieś nawiedziły nasz stan, basen kąpielowy. Wstęp dla dorosłych \$3, dla dzieci \$2.

Basen otwarty jest od godziny 1 po poł. do 6 wieczorem — a więc życzyliśmy radości, zimnej wody i odpoczynku.

Tradycyjnie, co niedzielę, w kapliczce obozowej punktualnie o godz. 12 w południe oprawiana jest Msza św. po polsku. Przyjemnie jest uczestniczyć w Ofierze Mszy św. pod gołym niebem, wspólnie śpiewać polskie pieśni religijne na łonie natury.

Wiemy już teraz, że za tydzień nastąpi oficjalne otwarcie miniaturowego golfa. Będzie więc dodatkowa uciecha tak dla młodszych jak i dla starszych, szczególnie zapaleńców tego sportu. Na rybaków czekają ryby w pobliskim strumyku, dla innych chłodny cień roz-

łożystych drzew, odpoczynek, nowi znajomi i ci których już znamy, loterie, gry i zabawy.

Rodzicom, którzy mają zamiar wysłać swoje dzieci na kolonie do obozu radzimy, by jak najszybciej zarezerwowali miejsca kontaktując się z prezesem Obozu Antonim Szplitem telefonując na nr. 286-3524 (w godzinach urzędowych), lub 267-4736 — wieczorami.

Należy też koniecznie wypełnić aplikację dziecka i dostarczyć je najpóźniej tydzień przed rozpoczęciem kolonii tego dziecka, by być pewnym, że wszystko będzie przygotowane na jego przyjęcie.

Zapraszamy więc serdecznie do Obozu na rozrywkę i odpoczynek, by wspólnie spędzić Dzień Ojca.

Zebranie Wyborcze Placówki 90 SWAP

Zarząd Placówki 90 SWAP zaprasza swych członków na miesięczne posiedzenie, które odbędzie się w piątek, 17 czerwca, o godz. 7:30 wiecz., w sali własnej, przy 6005 W. Irving Park Rd.

W programie zebrania wybór delegatów na 58 Walny Zjazd Okręgu I SWAP.

Równocześnie zawiadamiamy, że w lipcu i sierpniu nie będzie miesięcznych zebrań członków Plac. 90 SWAP. Następne zebranie odbędzie się 16 września.

J. Miklaszewski — kmdt.

Zebranie Gr. 2714 ZNP Im. J. Piłsudskiego

Ostatnie przed wakacjami zebranie Grupy 2714 im. marszałka Józefa Piłsudskiego odbędzie się w sobotę, 25 czerwca o godz. 2 po poł. w Presidents Home przy 3070 Hausen Ct.

Mamy wiele ważnych spraw do załatwienia. Prosimy członków o liczny udział. Na zakończenie posiedzenia odbędzie się przyjęcie z okazji Dnia Matki i Ojca.

L. Chabalski prez.
M. Golowacz sekr.

Zebranie Gr. 694 ZNP Tow. Synowie Wolności

Grupa 694 ZNP Tow. Synowie Wolności zaprasza swych członków na ostatnie przed wakacjami posiedzenie, które odbędzie się w czwartek, 16 czerwca o godz. 7 wiecz. w sali Moskals Mayfair przy 5639 N. Milwaukee Ave.

Mamy wiele ważnych spraw do załatwienia. Prosimy o liczną obecność.

P. Marud — prez.
T. Winters — sekr.

Pamiętaj, że wobec zmuszenia narodu polskiego do milczenia, "Dz. Związkowy" jest jego wolnym głosem.

AMERICAN WOMENS MEDICAL CENTER

Doświadczony Specjalista

GINEKOLOG

Oraz Asystentki

MÓWIĄ PO POLSKU

■ ZABIEGI GINEKOLOGICZNE
■ Próby ciążowe
■ Lokalne i dożylne znieczulenie
■ Nowoczesne leczenie nadżerek
■ Nowokliwa opieka

2744 N. WESTERN AVE., Chicago

772-7726

2474 Dempster, Des Plaines 296-9330
Od poniedziałku do soboty 8 rano-5 po południu

PROGRAM POLVISION

ŚRODA

Pierwsza godzina programu:
• "Wyprawy Profesora Ciekawskiego" — film dla dzieci
• "O wolności Polski" — wspomnienia Mariana Gołębiewskiego, odc. 2-gi
Druga godzina programu:
• "Biała wzytytowa" — serial Filipa Bajona z Janem Nowikiem i Bogusławem Lindą w rolach głównych
Trzecia godzina programu:
• Alfabet Kisiela — odc. 3-ci — ostatni
• Przybliżenia — recital piosenkarzki Leszka Długosza

KURZE NÓŻKI Łącznie z Częścią Tylną INDYSCIE UDKA 39¢ Fl. GOTOWE HAMBURGERY 1.79 Fl. BARANIE KOTLETY OD ŁOPATKI 1.99 Fl.	Wieprzowe KOTLETY Krojone z Brzegu (Pork Chops) WIEPRZOWE KOŚCI NA ZUPĘ 39¢ Fl. WIEPRZOWA PIECZEN 1.29 Fl. WIEPRZOWE KOTLETY Krojone od Środka 1.79 Fl.
Lipton HERBATA 100 Woreczków LAKEVIEW BOCZEK 99¢ Fl. CZEKOLADOWE MLEKO 1.59 Gal. HAWTHORN MELLODY JOGURT 3/8-Unc. 1.00	Mazola OLIWA Z Kukurydzy (Oil) JOY PŁYN DO NACZYŃ 22 Unc. 99¢ DELTA RĘCZNIKI 59¢ Rolka ANGEL SOFT PAPIER TOALETOWY 4 Rolki 99¢
PEPSI COLA 24 Puszek 7-UP, CRUSH lub DR PEPPER 2 Lit. 1.09 RED LABEL MARGARYNA 3/1-Ft. 1.00 PEPSI COLA 8/16-Unc. Butelek 1.59 Plus Dep.	Cafe ARBUZY (Watermelons) WYBOROWE WINOGRONA 99¢ Fl. WYBOROWE NEKTARYNKI 39¢ Fl. CZERWONE GREJFRUTY 5-Funt. Worek. 1.59
Special Export PIWO 6 1/2-Unc. Butelek FLEISCHMANN'S WÓDKA 3/4 Litra 4.49 CHRISTIAN BROS WINIAKI 3/4 Litra 6.49 DIMITRI WÓDKA 1.75 Litra 7.99	Idaho Russet ZIEMNIAKI (Potatoes) ŚWIEŻA MARCHEW 3 Funt. Za. 1.00 JARMUZ lub KALAFIORY 59¢ Fl. WYBOROWE POMIDORY 2 Funt. Za. 1.00

INTERNATIONAL FOODS INC.

4724 N. KEDZIE
478-8643

MÓWIMY PO POLSKU

3417 W. DIVERSEY

384-0959

4404 W. FULLERTON

486-6277

Data Wyprowadzenia: Od 14 do 19 Czerwca

Wyprowadza: Warzyw i Mięsa Kończy Sie 18 Czerwca, o Godz. 5:00 P.M.

SKLEP ISTNIEJE JUŻ PONAD 60 LAT

CRAGIN

DEPARTMENT STORE

Godziny: Pon. i Czw. 9:30 A.M. do 8:30 P.M.;
Wt., Śr. i Sob. 9:30 A.M. do 5:30 P.M.; Pt. 9:30 A.M. do 6 P.M.
U nas możecie uregulować rachunki za użyteczność oraz Blue Cross.
Przekazy American Express.

NASZE PROPOZYCJE NA DZIEŃ OJCA!

Super Prezent Dla Ojca!
Sportowe Koszulki Koszulki Trykotowe \$9.99 do \$24.99
Również w rozm. dla osób wysokich i niższych

Męskie KAPIEŁOWKI SZORTY \$9.99 do \$16.99
Również w rozm. dla osób wysokich i niższych

Okazyjne Kupno! Damskie Koszulki-Tuby Prod. USA—90% bawełna
• Reg. długie Wart. do \$8.99 \$4.99
• Bandeau Wart. do \$4.99 \$3.99
Duży wybór—wzory i jedno- lub dwukolorowe (Stretchy-Pucker Style)

SPREZENTUJ OJCU! PARĘ SPODNI

Letnie spodnie z:
• Dacronu
• Bawełny • Popeliny • Sztruksu
• Poliestru • i innych tkanin
Wart. do \$30
\$16.99 \$19.99 \$24.99

Wyjątkowa Okazja Męskie PIŻAMY Do wyboru
• Długie rękawy/długie spodnie • Krótkie rękawy/długie spodnie • Krótkie rękawy/krótkie spodnie
\$12.99

OSZCZĘDZIE WYPRZEDAŻ CHODNIKÓW
2 st. x 6 st. Wart. \$12.99
Dywan Broadloom \$6.99

Jeżeli szukacie jakiejś odzieży artykułu, którego nie możecie znaleźć spytajcie się jednego z naszych sprzedawców.

Dziennik Związkowy

(USPS 163-400)



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays, Sundays and Holidays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.

POLISH DAILY ZGODA



ALOJZY A. MAZEWSKI—Prezes
6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646

ANNA M. RYCHLIŃSKA, Redaktor Naczelny

ANTONI SZPLIT, Zarządca

ELŻBIETA GLINKA, ALICJA OTAP, Z. ANDRZEJ KAZIMIERCZAK,
JANUSZ ADAMEK, EWA BIEREZIN I ELŻBIETA WIŚNICKA—Korektor

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0146

Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Redakcja zastrzega sobie prawo odmowy publikowania płatnych ogłoszeń i nadesłanych tekstów.

WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

Codzienne i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$52.00	Rocznie (1 yr.) \$26.00
Półrocz. (6 mos.) 32.00	Półrocz. (6 mos.) 17.00
Kwartal. (3 mos.) 22.00	Kwartal. (3 mos.) 12.00

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy
Numer Codzienny (Single Daily Copy) . . . 35¢

DO INNYCH KRAJÓW:

Codzienne i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$75.00	Rocznie (1 yr.) \$38.00
Półrocznie (6 mos.) 50.00	Półrocznie (6 mos.) 21.00

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy
Numer Weekendowy (Single Weekend Copy) . . . 50¢

Świat Się Wali

Akcje Michaiła Gorbaczowa muszą niepokoić starą kadrę nieprzywykłą do zmian, a już na pewno nie na taką skalę jak obecnie. Gwardia konserwatystów z niepokojem obserwuje posunięcia reformatorów i po cichu, by nie narazić się rozentuzjasmowanemu społeczeństwu dąży i pospiesznie szuka przykładów szkodliwych efektów demokratyzacji społecznego życia. Przed zjazdem partii, który ma określić przyszłą linię działania oraz zrewidować polityczny system kraju, przeciwnikom reformy potrzebne są ciężkie działa.

Już obecnie wypadki w Azerbejdżanie i Armenii interpretują jako oczywisty przykład niepożądanych skutków zbyt łagodnego stanowiska naczelnych władz. Starają się udowodnić, że przed Gorbaczowem, a więc w czasach "ładu i porządku" czyli mówiąc inaczej pełnego zamordyzmu nie doszłoby ani do ofiar w ludziach, ani strat materialnych wynikających z przerw w pracy.

Demonstracje w Erewaniu i Stepanakercie, które odbywają się pod hasłami "pierestrojki" wbrew intencjom organizatorów dały konserwatystom broń do ręki. I faktycznie jeszcze parę lat temu, sytuacja taka byłaby niewyobrażalna. Po prostu nikt nie miałby wystarczająco odwagi by tak otwarcie zmuszać Moskwę do zajęcia stanowiska w sprawie zmiany administracyjnych granic republik, a gdyby nawet znaleźli się śmiałkowie, to ich akcje byłyby przemilczane, a żądania słyszałyby tylko więzienne mury.

Ostatni strajk generalny w Erewaniu z udziałem setek tysięcy ludzi jest całkowicie nowym fenomenem w sowieckim państwie. Nie tylko partyn konserwa nie wie jak postąpić, co zresztą zwiększa jej ataki, ale także reformatorzy woleliby uniknąć rozwiązywania konfliktowych sytuacji, z tej prostej przyczyny, że nie posiadają jeszcze doświadczenia w podejmowaniu demokratycznych decyzji. Tego trzeba się nauczyć. Dlatego też decydną Ormian o przyłączeniu enklawy Nagorno-Karabachia do Republiki Armeńskiej pozostały praktycznie bez odpowiedzi.

Nie zajęto także zdecydowanego stanowiska wobec żądań zalegalizowania ukraińskiego Kościoła katolickiego, choć zgodzono się już na przeprowadzenie w tej sprawie rozmów z Watykanem. Delegacja Stolicy Apostolskiej spotka się w tej sprawie z reprezentantami Kościoła prawosławnego w Finlandii. Już w tej chwili mówi się, że dyskusja będzie niezwykle trudna, ponieważ Kościół prawosławny, który z racji współpracy z władzami, cieszył się ich względami, nie chce stracić wynikających stąd przywilejów i patrzy niechętnym okiem na ewentualną konkurencję. Hierarchia Kościoła prawosławnego z uznaniem mówi o reformach.

Chciałby, a Boi Się . . .

Zachowanie mayoru Sawyera, przypomina słynne powiedzenie: "chciałby, a boi się" jeśli chodzi o podjęcie decyzji odnośnie niedawno zatwierdzonego przepisu miejskiego zezwalającego mieszkańcom pewnych dzielnic Chicago na zorganizowanie systemu ubezpieczeniowego, zapewniającego, że w chwili, gdy zacznie się zmieniać sąsiedztwo, właściciele domów nie będą poszkodowani. Po prostu dzięki ubezpieczeniu będą pewni, — że jeśli decydują się sprzedać swoje domy w danej dzielnicy, otrzymają spowrotem pieniądze jakie za nie zapłacili.

W ubiegłą środę, bardzo niewielką większością głosów, bo stosunkiem 26 do 24 Rada Miejska w końcu zatwierdziła pozwolenie na powołanie do życia ubezpieczenia mimo sprzeciwu niektórych aldermanów, przede wszystkim murzyńskich, którzy uważają to rozporządzenie za typowo rasistowskie, bo przecież zmiana mieszkańców dzielnicy, to nic innego jak właśnie sprawa dyskryminacji rasowej.

Mayor jest rzeczywiście w bardzo trudnej sytuacji. Trzeba pamiętać, że ma zamiar ubiegać się o ponowny wybór na to stanowisko, a tu znalazł się pomiędzy przyszłowym młotem i kowadłem. Jeśli nie zgodzi się zatwierdzić rozporządzenia, narazi się na niechęć białych mieszkańców, jeśli natomiast poprze nową ustawę, społeczność murzyńska będzie mu zarzucać

torskim ruchu. Patriarcha Pimen na obchodach milenium chrześcijaństwa w Rosji zachętywał się akcjami Gorbaczowa. Podobnie jednak przywódca prawosławni postępował w erze Stalina, kiedy to zachwycono się jego posunięciami mimo, że jego zbrodnie były Kościołowi dokładnie znane. Nawet teraz Kościół odmawia odwołania swego stanowiska sprzed lat.

Zastanawia to tym bardziej, że oficjalnie czasy te potępiono a zbrodnie byłego "ojca" socjalistycznych narodów są przedmiotem ogólnego potępienia. Patriarcha Pimen chwalać Gorbaczowa z uznaniem mówił o powrocie do "leninowskiego podejścia" do spraw wyznaniowych.

Wszystko to ma miejsce w chwili gdy intelektualiści na łamach sowieckiej prasy zaczynają zastanawiać się nad błędami systemu wymyślonego przez ateistycznego świętego — Lenina. Koncentracja władzy w jednej partii czyli tak zwana dyktatura mas chłopsko-robotniczych nieuchronnie prowadzi do stworzenia tyrańskiej jednostki bądź organizacji, podporządkowującej wszystkie działania i sankcjonującej wszystkie metody w imię "szczęścia narodu" bez względu na indywidualne potrzeby.

Ataki na Stalina przetrwały niebawem formy. We wszystkich szkołach, odwołano egzaminy z historii ponieważ nawet teoretycy partyni zaczęli mieć wątpliwości co z okresu stalinowskiego jest faktem a co czystą fantazją włączoną do podręczników by ukryć gwałty i zbrodnie tego okresu.

Krytyka Stalina stanowi wentyl bezpieczeństwa dla psychiki narodu. Znalazł się człowiek, którego można winić za wszystko i to na dodatek bezkarnie. Dobrze jest, że wreszcie dokonano rewizji czasów stanowiących najczarniejszą plamę historii całej ludzkości. Byłoby lepiej, gdyby tak samo otwarcie dokonano analizy systemu, który stworzył warunki do powstania tyrańskiej władzy.

Może nadzieje są pochopne ale wydaje się, że tego właśnie chce dokonać — choć jeszcze bardzo nieśmiało — Gorbaczow i jego popiecznicy. Bo jak inaczej można określić jego dążenia do decentralizacji władzy, przekazania odpowiedzialności za produkcję i finanse przedsiębiorstw ich dyrekcjom, zgodę na dyskusję w sprawie legalizacji Kościoła katolickiego, zwiększenie wolności prasy, projekt politycznej reformy itd.?

Sowiecki świat komunistyczny przechodzi wstrząs. Stare prawdy i "ład" upadają. Nikt praktycznie nie wie co może przynieść przyszłość. Część społeczeństwa gotowa jest ponieść konsekwencje zmian, pozostali boją się ich jak ognia. Obydwie siły zmięrzają się na zjeździe partii. Kto zwycięży?

niewierność i zdradę.

Warto by zainteresowane strony zastanowiły się nad zagadnieniem jeszcze raz. Ubezpieczenie strzeże nie tylko białych mieszkańców dzielnicy, ale również kolorowych, bo jeśli kupią tam dom, bez względu na kolor skóry, jeśli należeć będą do programu ubezpieczeniowego, mają zapewniony zwrot wkładu gotówkowego, a rozwiązanie takie właśnie nie może być niekorzystne dla nikogo.

Podkreślano od samego początku akcji mającej na celu zabezpieczenie mienia mieszkańców zagrożonych dzielnic, że chodzi przede wszystkim o stabilność dzielnic, o to, by nie rujnowano ich tylko dlatego, że pewni nieuczciwi spekulanci chcieliby zarobić na ciężko pracujących mieszkańcach.

Nie o rasę tu chodzi, bo już teraz w wielu dzielnicach skład rasowy mieszkańców jest bardzo mieszany. Chodzi o utrzymanie ich na co najmniej dotychczasowym poziomie, z politykiem tak dla mieszkańców, jak też miasta.

Dlatego też uważamy, że mayor Sawyer powinien zatwierdzić ustawę, by tym samym uspokoić zainteresowanych mieszkańców, a wszystkim chicagowianom zapewnić, że mogą bezpiecznie nabywać posiadłości w różnych miejscach miasta, bez obawy, że niewłaściwy wybór dzielnicy doprowadzi ich do ruiny finansowej.

INNI PISZĄ:

Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Rejestracja

(KRONIKA MAŁOPOLSKA NO. 112) — Wszystkie dotychczasowe próby rejestracji zakładowych organizacji związkowych "Solidarność" zostały przez sądy odrzucone. Sprawa jednak na tym się nie kończy. Można bowiem spodziewać się dalszych wniosków, a ponadto przyszedł czas, by wyciągnąć wnioski z jawnie pogardliwego stosunku władz PRL do swych międzynarodowych i konstytucyjnych zobowiązań.

I tak, do rzecznika praw obywatelskich wypłynął list robotników ze Szczecina i Swinoujścia, w którym sygnatariusze zażądali postawienia przed trybunałem konstytucyjnym wszystkich członków Rady Państwa w związku z niezgodnym z prawem przedłużeniem zakazu pluralizmu związkowego. Przypomnijmy. Ustawa o związkach zawodowych przewiduje możliwość istnienia więcej niż jednego związku w zakładzie pracy. Prawo to zostało zawieszone przez Radę Państwa, początkowo do końca tysiąca dziewięćset osiemdziesiątego czwartego roku, następnie termin przedłużono do końca tysiąca dziewięćset osiemdziesiątego piątego roku, a teraz zawieszenie jest bezterminowe.

Bezprawne działanie Rady Państwa PRL, a także polityczna zawieszenie sądów spowodowały międzynarodowe reperkusje: Międzynarodowa Konfederacja Wolnych Związków Zawodowych oraz Światowa Konfederacja Pracy złożyły skargę do MOP w sprawie odmowy zgody na rejestrację zakładowych organizacji związkowych "Solidarność".

Tak czy inaczej usiłowania załóg powołania do życia zakładowych ogniw "Solidarności" zażądały ostentacyjnie kłam twierdzeniom władz, iż po "Solidarności" zostały jedynie grupy działaczy. Po stanie wojennym, po sześciolatniej niestępliwym walce z naszym Związkiem istnienie on nie tylko jako idea, czy mit. Niedopuszczanie go do normalnego życia publicznego blokuje szansę na wyprowadzenie Polski z tragicznej zapaści gospodarczej i społecznej. Ciekawe czy i kiedy władze wydadzą z tego oczywistego faktu konkretne, praktyczne wnioski.

Kary Dyscyplinarne Wobec Agentów FBI

Washington (CT) — Wewnętrzny raport Federalnego Biura Śledczego zaleca podjęcie akcji dyscyplinarnej wobec agentów FBI, którzy używali nielegalnych metod podczas obserwacji działalności przeciwników polityki Reagana w Ameryce Środkowej.

Zalecenie to jest najpoważniejszym dowodem na to, że agenci FBI naruszyli jednak przepisy prowadząc dochodzenie w sprawie Committee in Solidarity with the People of El Salvador. Członków tej grupy podejrzewa się o działalność terrorystyczną.

Przedstawiciele administracji twierdzą, iż sporządzony raport przekazany został na ręce dyrektora FBI Williama Sessionsa. Nie ma potwierdzenia faktu, iż dyrektor FBI podjął akcję dyscyplinarną wobec agentów postępujących niezgodnie z prawem.

Rzecznik FBI odmówił wszelkich komentarzy.

Spotkanie Kanc. Kohla Z Whiteheadem

Bonn (Reuters) — Z-ca sekr. stanu USA, John Whitehead spotkał się z kanclerzem RFN-u Helmutem Kohlem by omówić zagadnienie reformatorskiego ruchu we wschodniej Europie.

Rozmowcy wyrazili wspólne przekonanie, że sowieckie reformy w połączeniu z ustąpieniem napięcia między dwoma supermocarstwami, ułatwie państwom bloku wschodniego liberalizację ich życia ekonomicznego i umocnienie więzów z Zachodem.

Whitehead przybył do Bonn po wizycie na Węgrzech i w Jugosławii. Z RFN podjedzie do Niemiec Wschodnich.

List Otwarty Naukowców Uniwersytetu w Poznaniu

Do Marszałka Sejmu PRL

Profesorowie i docenci Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu wystosowali do Marszałka Sejmu RPL list otwarty w sprawie przywrócenia samorządności i autonomii uczelni. Oto jego treść:

"My, nauczyciele akademicki Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu, zwracamy się do Sejmu PRL głęboko zaniepokojeni kryzysem, jaki przeżywa szkolnictwo wyższe i przyszłością nauki polskiej. Powołując się na art. 9 i 86 Konstytucji PRL wnosimy o przywrócenie uczelniom wyższym samorządności, w takim przynajmniej zakresie, jaki gwarantowała ustawa o szkolnictwie wyższym z roku 1982. Ustawa ta, wyrastając z potrzeb i dążeń środowiska akademickiego, była kompromisem między zasadą autonomii uczelni a uprawnieniami władzy państwowej. Wnosimy zatem o przeprowadzenie szczegółowej analizy systemu prawnego szkolnictwa wyższego i o uchylenie zmian wprowadzonych w roku 1985, a także wprowadzonych później: ustawą o stopniach i tytułach naukowych, ustawą o Komitecie do Spraw Nauki i Postępu Technicznego, ustawą o Urzędzie Ministra Edukacji Narodowej.

Przypomnieć trzeba, że przeciwko wprowadzonej w 1985 r. nowelizacji ustawy o szkolnictwie wyższym (ściślej rzecz ujmując, należałoby mówić o nowej ustawie wypowiedziała się zdecydowanie Rada Główna Nauki i Szkolnictwa Wyższego. Stanowisko takie zajęło również 59 uczelni wyższych, wszystkie, które nadesłały opinie w tej sprawie. W konsultacji przeprowadzonej w UAM 86% profesorów wyraziło się negatywnie o nowelizacji.

Zmiany, o których uchylene wnosiemy, w poważnym stopniu ograniczyły autonomię wyższych uczelni, wpływając niekorzystnie na dalszy ich rozwój. Posły one w czterech podstawowych kierunkach:

1) Znacznemu zwiększeniu uległy uprawnienia Resortu Szkolnictwa Wyższego wobec wszystkich dziedzin życia uczelni. Doprowadziło to do preponderancji administracji państwowej nad korporacyjną działalnością uczących i nauczanych, naruszyło podmiotowość i naturalną aktywność środowisk akademickich. Szczególnie negatywnie odbiło się to na edukacji studentów — wtłoczona w sztywne ramy programów narzuconych z góry, ujednoliconych i przeładowanych przedmiotami ideologicznymi, zatraciła walory nauczania akademickiego, upodabniając się do trybu edukacji w szkołach średnich.

2) Znacznemu zwiększeniu uległy uprawnienia jednostki (ministra, rektora) nad uprawnieniami ciała zbiorowego (senatu, rady wydziału), co umożliwiło — sprzeczne z istotą i funkcjonowaniem szkół wyższych — sprawowanie władzy bez liczenia się ze stanowiskiem i wolą społeczności akademickich.

3) Znacznie zwiększono — już nie tylko faktycznie, lecz i w sposób sformalizowany — prerogatywy czynnika politycznego, którego rola uwidatnia się zwłaszcza w sprawach personalnych: przy zatrudnianiu nowych pracowników nauki, przy awansach, obsadzaniu stanowisk kierowniczych, wyjazdach zagranicznych, a także przy zwalnianiu z pracy. Stosowanie w tych sprawach kreteriów pozamerytorycznych wyrządzało i nadal wyrządza niewymierne szkody nauce polskiej.

4) Znacząco ograniczono aktywność samorządową i organizacyjną studentów, ich udział we współzrządzaniu uczelnią i możliwość wyrażania własnego stanowiska. Niepokojące skutki tego ograniczenia są dziś aż nadto dobrze widoczne: oficjalne życie studenckie — kulturalne, naukowe, polityczne — zanikło, narasta natomiast apatia i zniechęcenie.

Jakże trafne było ostrzeżenie zawarte w uchwale Senatu UAM z dn. 3.06.1985: "Środowiska akademickie pozbawione możliwości decydowania o sobie znów będą jedynie przedmiotem administrowania. Spowoduje to rozbięcie więzi łączącej nauczających z nauczonymi, a bierne stanie się ponownie dominującą postawą społeczną".

Jako pracownicy Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza mamy szczególnie tytuł do występowania o przywrócenie samorządności uczelniom wyższym. Po ogłoszeniu stanu wojennego, w styczniu 1982 roku

odwołano w UAM wybranego demokratycznie rektora uczelni oraz prorektora do spraw studenckich. W roku 1984 minister Szkolnictwa Wyższego, Nauki i Techniki nie zatwierdził wyłonionego również demokratycznymi metodami rektora. W 1985 roku, korzystając ze znówelizowanej ustawy, minister odwołał — w toku kadencji — rektora, wszystkich prorektorów oraz siedmiu (na ośmiu) dziekanów. Uniwersytet im. Adama Mickiewicza doznał na sobie, najdotkliwiej ze wszystkich uczelni w kraju, skutków biurokratycznego centralizmu. Dominujące obecnie na uniwersytecie postawy beznisilności i frustracji potęguje nowy — od końca 1985 roku — styl zarządzania uczelnią. Styl ten przejawia się w arbitralnym podejmowaniu decyzji, lekceważeniu opinii ciała zbiorowych, w wydawaniu wewnętrznych zarządzeń bez upoważnienia ustawowego. W szczególnie drastycznej postaci styl ten ujawnił się w masowym i pochopnym zwalnianiu pracowników, zwłaszcza młodych pracowników nauki, często wbrew opiniom opiekunów naukowych i stanowisku ciała kolejalnych (w ciągu ostatniego roku zwolniono kilku docentów i kilkudziesięciu adiunktów, kilkudziesięciu następnych otrzymało już pisemne zagrożenia zwolnieniem). Utrzymująca się atmosfera niepewności, wywołująca u wielu początkujących pracowników poczucie zagrożenia, powoduje spadek zainteresowania pracą naukową oraz negatywną selekcję ubiegających się o pracę na uczelni.

Polska jest w stanie kryzysu obejmującego wszystkie dziedziny życia. Mamy świadomość tragicznego czasu, rosnącego zacofania cywilizacyjnego, zagrożenia środowiska i sił biologicznych narodu. Mamy poczucie niewyżyskania wielkich możliwości, a równocześnie braku perspektyw, lęku przed przyszłością, zwłaszcza wśród młodego pokolenia. Dramatyczna sytuacja kraju domaga się wielkiego przełomu. Bez niego nie przezwyciężymy kryzysu, nie odpowiemy na wyzwanie współczesnego świata. Warunkiem pierwszym i podstawowym jest uznanie niezbylwalnego prawa do podmiotowości — tak jednostki jak zbiorowości. Realizacji tego prawa potrzeba szkołom wyższym.

Jesteśmy przekonani, że autonomia nie jest luksusem, stanowi sprawdzony w tradycji warunek silnej i wypelniania przez szkołę wyższą jej zadań. Rzeczywisty, nieporozowany rozwój nauki odbywać się może jedynie przy zachowaniu niezbędnego zakresu swobód nawet jeśli te swobody są niewygodne czy kłopotliwe dla administracji państwowej.

Zdajemy sobie sprawę, że zmiana przepisów prawnych nie usunie wszystkich ekonomicznych i społecznych przyczyn złego stanu uczelni akademickich. Przywrócenie szkolom wyższym samorządności, której brak odczuwamy także w innych dziedzinach życia, będzie jednak krokiem w dobrym kierunku: wywoli potencjał wiedzy, kompetencji i dobrej woli tkwiący w wyższych uczelniach, wobec którego obecny system prawny działa hamujący, pogłębiając kryzys wyższych uczelni, a wraz z nim — całego Kraju.

Kierujemy nasze postulaty do Sejmu, oczekując ich rozpatrzenia sprawiedliwego i zgodnego z wagą sprawy".

Pod listem podpisał się 112 profesorów i docentów z Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza. Rzecznikiem jego sygnatariuszy jest profesor Janusz Ziolkowski, socjolog, od 1983 roku prezes Polskiego Towarzystwa Socjologicznego. 13 maja 1981 roku, w demokratycznych wyborach był wybrany na stanowisko Rektora Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu, i pełnił tę funkcję do stycznia 1982 roku. Kopie powyższego dokumentu otrzymali rektorzy i senaty wyższych uczelni, Przewodniczący Sejmowej Komisji Prac Ustawodawczych i Sejmowej Komisji Nauki, Minister Edukacji Narodowej, Prezes Polskiej Akademii Nauk, Rada Główna Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Wydział Nauki, Oświaty i Postępu Technicznego przy KC PZPR, Wydział Nauki przy CK SD i przy Zarządzie Głównym ZSL, a także Prymas Polski, Lech Wałęsa, oraz redakcje "Tygodnika Powszechnego" i "Polityki".

Z Bocznej Trybuny Sportowej

— ZYGMUNT P. BOBIN —

Z OSTATNIEJ CHWILI!

Nareszcie doszło do porozumienia pomiędzy Wisłą a Eagles. Ostatnie mecz rozegrany zostanie w sobotę, 18 czerwca w Schwaben Center. Początek meczu o godz. 5-iej po południu. Ranga spotkania 1/16 finału Pucharu Gubernatora, którego zdobywcą w ubiegłym roku była drużyna Wisły, która pokonała Eagles w półfinale w stosunku 2:1 w dogrywce.

Szkoda, że do konfrontacji doszło tak szybko, bo oba zespoły reprezentują dużo lepszy poziom niż plejada innych drużyn.

W przedmeczcu spotkają się drużyny starszych panów czyli Over-30 Eagles — Schwaben "B" o mistrzowskie punkty. Początek tego spotkania o godz. 3:30 po południu.

★ ★ ★

Z KLUBU SPORTOWEGO A.A.C. EAGLES-ORLY

Nerwowa Końcówka!

Eagles — Kickers 4:3 (2:1). Bramki zdobyli 2 Czesak (22, 74 min.), 1 Czmiel (39) oraz Ostrowski (72).

Eagles: Szymel — Bugaj, Mac (Bajger), Zych (Krupa), Cebulak — Guńka, Janisz, Czmiel — Czesak (Kalinowski), Wilk, Ostrowski.

Eagles rozegrał zupełnie dobre spotkanie, które rozgrywane było jak film z Gary Cooperem "w samo południe". Dziwić się należy Metropolitan Lidze, że wszystkie ligowe spotkania wyznacza na 12 lub 12:30 w południe, kiedy jest największy żar. Mecz się kibice a zawodnicy jeszcze więcej i to na pewno obniża poziom spotkań.

Eagles od samego początku przeważał. W końcówce prowadził już 4:1 ale parę błędów w tyłach oraz słabo sędziującego sędziego mogło kosztować Eagles utratę jednego punktu. Sędzia rozdawał żółte kartki jak się rozdała reklamówki na wystawach ale ani razu nie pokwapił się sięgnąć po czerwoną w wypadku na przykład kiedy brutalnie sfaulowany został Mac. Udzielenie pomocy Macowi nie zabrało aż tak dużo czasu aby drugą połowę grać o prawie 8 minut dłużej i właśnie w tym okresie Niemcy strzelili 2 bramki napędzając strach polskim kibicom.

Wracając do spotkania to godne odnotowania było w 15 min. piękny strzał Czmiela z dalszej odległości. Natychmiastowa riposta Kickers omal nie zakończyła się bramką ale odważna interwencja młodzieńczego Szymela zapobiegła temu. Wracając do tego bramkarza (wychowanek W. Rudki) stwierdzić trzeba, że z meczu na mecz robi coraz większe postępy a dzieje się to za sprawą dawnego nauczyciela, który nie opuszcza meczów Eagles, służąc mu właściwymi radami. Dzięki kujemy p. Wiesiu za kibicowanie o króym będzie później.

Pierwszą bramkę dla Eagles zdobył Czesak z karnego za rękę obrońcy na polu karnym. Kickers wyrównał również z karnego ale za faul, który niepotrzebnie "sfabrykował" Cebulak. Na krótko przed przerwą nastąpiła ładna wymiana piłek po lewej stronie boiska przy piłce ostatni był Czmiel, który pięknym strzałem w przeciwny róg doprowadził do prowadzenia.

W drugiej odsłonie nie specjalnego się nie działo. Eagles grając z wiatrem kontrolował grę a Kickers grał z kontry. Bramkarz Szymel był prawie bez zatrudnienia, bo Cebulak, Zych, Guńka oraz Janisz nie dawali pograć za bardzo Niemcom. W 27 min. Eagles wywalczył kolejny 6-ty korner. Pod bramką Kickers powstało zamieszanie strzelał Wilk, lot piłki zmienił Ostrowski i było 3:1. Za 2 min. było 4:1 za sprawą Cebulaka, Ostrowskiego, Janisza i Czmiela, a piłkę do bramki skierował Czesak. Później nastąpiły wydarzenia opisane na wstępie i końcowy skromny rezultat.

★ ★ ★

Przypadkowo zyskałmi kibica w osobie kol. W. Rudki ale pragnę zapytać byłych zawodników Eagles dlaczego czują jakiś dziwny wstręt do obejrzenia w akcji swoich zastępców, którzy walczą o punkty dla biało-czerwonych barw. Ze starych twarzy widziałem tylko Rysia Znamierowskiego i Milewskiego a ze strony Kickers dopingowali drużynę Bachmeier, Ronge, Shoen, Rushinsky, Miller i inni, których nazwisk dobrze już nie pamiętam. Nie wytkam aby każdy musiał przychodzić na mecze mając obowiązki rodzinne ale raz, lub dwa razy w roku z ciekawości — powinno się

przysięć ale od kilku lat to się jeszcze nie zdarzyło chociaż Eagles grał o duże stawki. Bardzo się za was rumienie moi koledzy z dawnych lat.

★

W ubiegły weekend drużyny Eagles osiągnęły następujące rezultaty: starsi panowie wygrali z Falcons 2:1 (2:0) bramki strzelili Sikora oraz Gładki. Drużyna wystąpiła po raz niewiadomy który w osłabieniu ostatnio w 10-tkę i znowu kolejny "rumieniec".

★ ★ ★

W KLASIE OVER-30 WISŁA — APOLLO 2:1

W pierwszej połowie meczu Wisła zaczęła na wakacyjnych obrotach. Przeważał przeciwnik; to właśnie on zdobył prowadzenie z rzutu wolnego ponad murem. Bramkarz Wisły był źle ustawiony w tej sytuacji.

Dopiero po przerwie akcje zespołu polskiego zaczęły się kleić i tak z centry Stachańskiego piękną główką wyrównanie zdobył S. Dziudzik.

Pod koniec meczu z podania S. Dziudzika H. Nowak celnym strzałem zdobył prowadzenie i dwa cenne punkty ligowe.

Tak więc pierwsza połowa słaba, druga natomiast musiała się podobać, a najważniejsze gra w tym okresie była naprawdę skuteczna: pokaz dobrej piłki.

Następny mecz Over-30 Wisła — Hellas na boisku przy szkole H.S. Steinmetz, w sobotę, dnia 18 czerwca o godz. 5-iej po południu.

★ ★ ★

CHICAGO ALL STARS — ST. LOUIS ALL STARS 4:0

W sobotę, 11 czerwca miejscowa reprezentacja, składająca się z graczy drużyn N.S.L. rozegrała dobry mecz z reprezentacją St. Louis (Missouri) na stadionie w Hanson Parku. Wprawdzie frekwencja była słaba, ale mecz był najlepszym pokazem tutejszej ligi (National Soccer League).

W tej reprezentacji między innymi grali czterej gracze z Wisły: Z. Trzyna, S. Urban, L. Spaczynski i E. Zależny. Reprezentację Missouri prowadził nasz rodak Casey Frankiewicz.

Jego podopieczni wykazali się dużą ambicją, szybkością i zdecydowaniem. Reprezentacja Chicago górowała techniką i doświadczeniem. Wynik może za wysoki na takie spotkanie, ale mecz był interesujący, grany szybko i obfitował w wiele ciekawych sytuacji.

★ ★ ★

PIŁKARSKIE MISTRZOSTWA EUROPY W PEŁNYM TOKU

W ub. tygodniu rozpoczęło rozgrywki piłkarskie na terenie Niemiec Zachodnich o mistrzostwo Europy. Doborowa stawka zainaugurowała meczem pomiędzy Niemcami Zachodnimi a Włochami. Oglądaliśmy to spotkanie na ekranie telewizyjnym kanał 44 w jez. hiszpańskim.

Przebieg meczu, który zakończył się wynikiem remisowym 1:1, był w przekroju całego spotkania bardzo żywy i pełen emocji, a wynik jest korzystniejszy dla zespołu włoskiego, który nie wykazał tej szybkości i gry technicznej co drużyna zachodnoniemiecka.

Zawodnicy Niemiec Zachodnich z łatwością podchodzili do linii pola karnego ale tam żelazna obrona Włochów powstrzymywała napastników niemieckich. Mecz jednak stał na bardzo wysokim poziomie i był doskonałym widowiskiem nawet dla widzów. Chciałoby się takie mecze oglądać na tutejszym terenie.

★

Drugi mecz, pokazany w telewizji to spotkanie pomiędzy Hiszpanią i reprezentacją Danii, która nota bene wyeliminowała Polaków z kwalifikowania się do tych rozgrywek. W tym spotkaniu zdecydowaną przewagę mieli Hiszpanie, którzy pokonali Duńczyków 3:1. Hiszpanie w polu pokazali piękną piłkę która chodziła od nogi do nogi i to przeważnie z pierwszej piłki a to co robili — robili z dzieciinną wprost łatwością. Dania wystąpiła do tego meczu w najsilniejszym składzie z internacjonalami na czele i pomimo to musiała zejść pokonana z boiska w Dortmundzie.

★

Irlandia grając po raz pierwszy tak wielkim turnieju zrobiła największą niespodziankę bijąc reprezentację Anglii 1:0 na boisku w Stuttgarcie. Jedyną bramkę zdobył Ray Houghton w 6 min. gry.

W MECZU MAJOR DIVISION WISŁA — B.I. STARS 2:1

Przy wielkim upale i systematycznej stronnictwie sędziego był to mecz nad wyraz trudny. Do przerwy utrzymał się rezultat bezbramkowy. Po przerwie wspaniała wymiana podań na pełnym biegu między S. Urbanem i Z. Trzyną kończy się plasowanym strzałem Trzyny nie do obrony. Wisła prowadzi 1:0. Przeciwnik ze znaczną pomocą arbitra wyrównał na 1:1.

Trzy minuty przed końcem spotkania E. Zależny od własnej 16-ki przechodzi całe boisko; mijając sześciu przeciwników; przy linii autowej przeciwnika celne podanie od Bajana — L. Spaczynski zamienia główką na bramkę. Zwycięstwo i dwa cenne punkty ligowe.

Najlepszy mecz sezonu E. Zależnego. Doskonały debiut nowego obrońcy Johna Oldown, Amerykanina. Wisła mimo dokucznego upału, braku rezerwy i mimo że sędzia był wyraźnie po stronie przeciwnika Wisły — osiągnęła sukces na wyjeździe.

Następny mecz Wisły, z drużyną Arauco w piątek 17 czerwca na stadionie w Hanson Parku, o godz. 7:30 wieczorem. Wisła zaprasza.

Filipińscy Komuniści Nadal Mordują

Manila (Reuter) — Bojówkarze komunistycznych ugrupowań filipińskich zastawili zasadzkę na autobus przewożący żołnierzy wchodzących w skład regularnych sił zbrojnych kraju.

W czasie wymiany ognia jedenaście osób zginęło, w tym dziewięciu postronnych, cywilnych świadków zająścia. Kilkanaście osób odniosło poważne obrażenia.

Według dowódcztwa wojsk garnizonu do którego należał autobus, żołnierze zostali zaatakowani przez 100 komunistycznych bojówkarzy.

W ciągu ostatniego weekendu, z rąk komunistycznych terrorystów zginęło w samej tylko Manili pięć osób.

Rozlew Krwi w Pendżabie

New Delhi (Reuter) — W północnej prowincji Indii, w stanie Pendżab, znów doszło do rozlewu krwi. Grupa dwunastu Sikhów wdarła się pod osłoną nocy do małej wioski Chak Bahmini leżącej w pobliżu miasta Amritsar.

Bojówkarze otworzyli ogień zabijając co najmniej dziewięć osób i raniąc blisko dwadzieścia innych. Masakra wioski Chak Bahmini była najkrwawszym incydentem od czasu zakończonej kilka tygodni temu okupacji przez Sikhów słynnej "Golden Temple" i wymianie ognia z siłami rządowymi.

Sikhowie walczą nieustannie o utworzenie na północnych terenach Indii niezależnego państwa pod nazwą "Khalistan." W roku ubiegłym z rąk bezwzględnych Sikhów zginęło w Indii 1,230 osób. W bieżącym roku, do chwili obecnej Sikhowie zamordowali już 1,250 mieszkańców Indii.

DENTYSTA

BEZBOLESNE LECZENIE NISKIE CENY

17 lat doświadczenia. Nowoczesny gabinet, kompletne leczenie i uzupełnianie brakującego uzębienia. Spłaty w ratach. Ubezpieczenie mile widziane. 9 rano — 10 wieczorem. 6 dni w tygodniu.

DR. WANDA ROGALSKA
4417 N. Central Ave.
282-4020

BIURA ADWOKACKIE KUTA AND KASH

Frank J. Kuta & James J. Kash
5132 Archer
(NE Corner Archer & S. Kildare)
• Kupno i sprzedaż nieruchomości
• Testamenty
• Uszkodzenia cielesne
• Oszkodenia cielesne przy pracy
• Sprawy w biznesach korporacyjnych
Tel.: 284-1414
MÓWIAMY PO POLSKU

ADWOKAT

Mówiący Po Polsku

ADAM DABEK
Testamenty — \$100
Kupno i sprzedaż domów — od \$300
Jazda w stanie nietrzeźwym — od \$450
Rozwody od \$300
3024 N. Milwaukee
276-7007 — 227-3268

MÓWIAMY PO POLSKU

ADWOKAT JOEL GOULD

Jazda w Stanie Nietrzeźwym Wypadki Samochodowe

• Rozwody \$170 + Koszty Sądowe \$150
• Przekroczenia Ruchu Drogowego od \$80
• Kradzieże w sklepach • Bójki
• Uszkodzenia Cielesne w Wypadkach (Wysokie Odszkodowania)
Zadzwoń Po Umówienie Sie Porady Bezpłatnie
281-8744
24 Godziny/7 Dni w Tygodniu
2918 N. MILWAUKEE
205 W. RANDOLPH • POKÓJ 1630

BIURA PRAWNE JOHN'A ROKACZA

Adwokat mówiący po polsku zajmuje się wszelkiego rodzaju sprawami.

• Rozwody
• Uszkodzenia Cielesne
• Sprawy Kryminalne
• Przekroczenia Drogowe w Stanie Nietrzeźwym
Pierwsza Wizyta BEZ OPLATY
Przyjmuje Także Wieczorami
Dzwon 7 dni w tygodniu.
24-godzinny. Dwa biura:
Downtown i Northwest.
726-3753

NIEOCZEKIWANA CIĄŻA?

Nie wpadaj w rozpacz... my możemy pomóc
• Bezpłatne Testy Ciążowe
• Zyciulwi Doradcy
• Pomoc Lekarska
• Pomoc Finansowa
• Zrozumiałe i Prawdziwe Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Usuwania Ciąży.
AID FOR WOMEN
8 South Michigan
Suite 1100 • 621-1100

ALBANY Medical-Surgical Center

SPECJALISTYCZNA OPIEKA ZDROWOTNA DLA KOBIET ORAZ ZABIEGI GINEKOLOGICZNE

• Badania Krwi i Mocy Na Ciążę
• Porady Ciążowe
• Lokalne Znieczulenie i Narkoza
• Zabiegi Ginekologiczne
Koszty Zabiegów i Badań Pokrywane Przez Ubezpieczenia
MÓWIAMY PO POLSKU

725-0200
5086 N. ELSTON
Od Poniedziałku do Soboty:
8 Rano-4 Po Pol.

MÓWIĄCY PO POLSKU ADWOKAT

MAREK JASZCZUK

załatwia w trybie natychmiastowym zielone karty osobom, które przebywają w USA od 1 stycznia 1972, oraz legalizację pobytu osobom, które przebywają w USA od 1 stycznia 1982 r.

Adwokat specjalizuje się w sprawach:
ROZWODOWYCH
KUPNA-SPRZEDAŻY DOMÓW
PRZEKROCZEN DROGOWYCH
WYPADKÓW PRZY PRACY
KRYMINALNYCH
TEL.: 252-5477
2956 NORTH MILWAUKEE AVENUE CHICAGO, ILLINOIS 60618
1928 WEST 35TH STREET CHICAGO, ILLINOIS

DR MICHAEL'S LECZNICZE ZIOŁA

RUMIANEK 5 uncji \$4.19	Nr. 18 — na Artretyzm, reumatyzm 4.80
KWIAT LIPY 5 uncji 4.95	Nr. 20 — na Nerwy 5.37
LIŚC MIĘTY PIEPRZOWEJ 5 uncji 3.19	Nr. 21 — na Przebieganie i kaszel 3.85
HERBATA z RÓŻY 16 uncji 3.95	Nr. 22 — na Schudnięcie 3.63
ZIOŁA Na OCZY 1 opakowanie 3.29	Nr. 31 — Na Gazy żołądka 3.81
MIESZANKI ZIOŁOWE	Nr. 40 — na Ciśnienie krwi 4.37
Nr. 9 — na Gładką cerę 4.80	Nr. 100 — dla Mężczyzn 5.65
Nr. 10 — na Astmę bronchialną 6.03	Nr. 340 — dla Kobiet po 40-ce, przy tzw. "zmianie życia" 5.50
Nr. 11 — na Nerki i Pęcherz 4.80	BI-BE-TEC TEA — napój dla ludzi chorych na cukrzycę 3.55
Nr. 12 — na Kobięcę dolegliwość 4.75	
Nr. 16 — na Wątrobę i żółć 4.82	
Nr. 17 — Rozwalniający i regulujący stolec 3.94	

DR MICHAEL'S HERBS INC.
5109 N. WESTERN AVE. CHICAGO, IL. 60625 Tel.: (312) 271-7738
Otwarte codziennie od 8 rano do 6 wieczorem.
W niedziele od 10 rano do 5 wieczorem.

Mówiący po polsku lekarz BOGUSŁAW CHMIEL, M.D.

ZAWIADAMIA O OTWARCIU WŁASNEJ PRAKTYKI PRYWATNEJ
5329½ W. Belmont Ave. Tel.: 283-0024
(Belmont i Long)
PRAKTYKA RODZINNA
• Choroby wewnętrzne
• Pediatria
• Położnictwo i ginekologia
• Mała chirurgia
• Choroby skórne i weneryczne
• Choroby neurologiczne
• Wszelchstronne badania laboratoryjne
• EKG
BADANIA OKRESOWE
Tel. czynny całą dobę

Affiliated with Belmont Community Hospital
4058 WEST MELROSE STREET, CHICAGO, ILLINOIS 60641
(312) 736-7000
Neighbors caring for neighbors

Mówiący po polsku lekarz ANDRZEJ HARASIM, M.D.

specjalista chorób wewnętrznych prowadzi praktykę na południowej stronie miasta
* Leczenie chorób serca i układu krążenia
* Układu oddechowego, pokarmowego i moczowego
* Choroby stawów
* Choroby skórne, weneryczne
* Badania EKG
* Testy laboratoryjne

WIZYTY DOMOWE
Godziny przyjęć: Poniedziałek, wtorek, czwartek i piątek 12 do 8;
Środa 10 do 2; Sobota 10 do 3
Tel.: 254-2729 — czynny całą dobę
4442 S. Archer Chicago, IL 60632

Kupujcie lub prenumerujcie "Dziennik Związkowy"

KAŻDY UPOMINEK
NAWET TEN MALUTKI
UCIESZY TWOICH BLISKICH
ROZPROSZY ICH SMUTKI !

DLA MAMY, TATY,
SIOSTRY I RODZINKI CAŁEJ
PYSZNĄ I NIEDROGĄ
KAWĘ POLECAMY!

PEKAO TRADING CORPORATION

dostarcza w Polsce na zlecenia z USA znane, wysoko cenione, znakomite gatunki kawy ziarnistej, palonej, w szczelnych, eleganckich opakowaniach po 25 dkg, odpowiednich na prezenty:

Nr. Paczki	Ilość kawy	Cena
87011	1 kg. w 4 torebkach po 25 dkg.	\$ 5.80
87012	3 kg. w 12 torebkach po 25 dkg.	\$17.40
87025	1 kg. w 1 torbie	\$ 5.50
87026	3 kg. w 1 torbie	\$16.00

Mieszanki z najwyższych gatunków kaw środkowoamerykańskich, o kwaskowym posmaku szczególnie cenione przez znawców:

BC 005	"Darboven" 2 kg 8 torebek po 25 dkg	\$20.00
BL 110	7.5 kg kawa luksusowa, 3 torby po 2.5 kg	\$55.00
BL 111	5 kg luksusowa, 5 toreb po 1 kg	\$38.00
BL 112	3 kg, luksusowa, 2 torby po 1 kg 1 4 torebki po 25 dkg	\$24.00

Za realizację zleceń na paczki pobiera się opłaty w wysokości zależnej od wartości zlecenia dla jednego odbiorcy; przy zleceniach o wartości do \$10.00 opłata = \$1.00, ponad \$10.00 do \$25.00 opłata = \$2.00, ponad \$25.00 do 50.00 = \$3.00, ponad \$50.00 do \$100.00 = \$4.00

Informacji udzielają i zamówienia przyjmują

AUTORYZOWANI PRZEDSTAWICIELE PEKAO

oraz

PEKAO TRADING CORPORATION Czterdziesty Rok w Służbie Polonii

470 Park Ave. South, (róg 32 ulicy) N.Y., NY 10016
333 North Michigan Ave., Chicago, IL 60601

Tel. (212) 684-5320
Tel. (312) 782-3933

“Ludzie i Idee”

Książka pt.: “Ludzie i idee” profesora Strzałkowskiego, filozofa, pisarza, poety, należy do wybitnych pozycji naukowych wydanych na emigracji. Filozofia jest nauką, której problemy są głębokie a terminologia zawiła, trudno zrozumiała dla zwykłego czytelnika. Tymczasem autor omawia dzieje myśli ludzkiej od greckiego filozofa Platona do czasów dzisiejszych niezwykle przystępnie dla każdego bez specjalnego przygotowania. Moim zdaniem książka ta napisana piękną polszczyzną, ogromna kopalnia wiedzy, starannie wydana, powinna znaleźć się w każdej bibliotece, której będzie prawdziwym klejnotem.

Prof. Strzałkowski w przedmowie do swej książki pisze, że interesując się filozofią od najwcześniejszych lat, wykładając tę naukę na wielu uniwersytetach, czy pisząc artykuły w prasie emigracyjnej zawsze starał się o “przybliżenie do prawdy otaczającej nas rzeczywistości i środków do polepszenia losu ludzkiego w oparciu o zasady moralne”.

W pierwszej części swej pracy autor wraca myślą do Grecji, której myśliciele, artyści i uczeni w swych dziełach uwieczniają myśli, walki i ideały swej epoki. W różnorodnych formach filozofii greckiej zawarte są w zarodku niemal wszystkie późniejsze rodzaje światopoglądów. Trudno uwierzyć — pisze autor — że “Platon w swoim dialogu o dwadzieścia wieków wcześniej nie mówi o szlacheckiej demokracji dawnej Polski z jej zgubną zasadą złotej wolności”.

Prof. Strzałkowski omawia ojca filozofii Platona, który chciał stworzyć idealną formę rządów opartą na cnocie sprawiedliwości. Wybuja-

ła demokracja ateńska, prowadziła do niełeczenia się z prawem, do bezładu przerażającego się w anarchię i tyranie. Z niezwykłym realizmem opisał Platon postać dyktatora, występującego w roli wodza i szermierza ludu. Dyktator, siłą prymitywnych instynktów, bez żadnych skrupułów, żądny władzy, wywołuje wojny, morduje opozycję świadomie dąży do zubożenia wspólnoty waleń-niewolników, by uwikłani w troski materialne nie mogli myśleć o buncie przeciw “swemu dobroczyńcy”, żyjącemu z ciągłym strachem przed zamachem na jego życie. We współczesnym świecie byliśmy świadkami okrutnych rządów tyranów Hitlera i Stalina, typów niszczycielskich i zbrodniczych, którzy dla uszczęśliwienia swego narodu i ludzkości utopili świat w krwi. Platon, podobnie jak Sokrates wierzył, że misją filozofa jest szerzenie dobra, które odmieni oblicze ziemi.

Druga część książki — to dzieje myśli polskiej na przestrzeni dziejów, której ślady świadczące o inteligencji i przedsiębiorczości plebion słowiańskich sięgają V-go wieku przed Chr.: obronny gród w Biskupinie i odkrycia archeologiczne znalezione koło Krakowa. Z przyjęciem chrześcijaństwa w X wieku rozpoczyna się niesłabnący rozwój filozofii chrześcijańskiej, której wzorem była myśl starożytnej Grecji i prawo rzymskie.

Wiek XV — to epoka Odrodzenia, dzieje myśli nowożytnej, nawołującej do odrzucenia średniowiecznej scholastyki a uprawianie nauk przyrodniczych, użytecznych dla społeczeństwa. Wielkim osiągnięciem tego okresu był Uniwersytet Krakowski, który wydał wielu myślicieli i uczonych z genialnym Ko-

pernikiem na czele rozstrawiając imię Polski.

Filozofia Renesansu odznaczająca się wielkim patriotyzmem mobilizowała największe mózgi i serca, dążące do wzmocnienia Polski. Po upadku Rzeczypospolitej, w smutnym okresie niewoli twórcza myśl polska to poezja wieszczów, literatura ku podniesieniu ducha w narodzie, a po klęsce powstania styczniowego, w okresie pozytywizmu praca i poprawa ekonomicznego kraju. Przedstawiając tysiąclecie, bogaty rozwój myśli polskiej, zawsze opartej o zasady moralności chrześcijańskiej autor wymienia całą plejadę uczonych, filozofów, ich wkład w kulturę rodzimą i światową. Wspomnę tylko niektórych z 300-stronicowej książki, którym prof. Strzałkowski poświęcił osobne eseje, a więc: pierwszy polski filozof z XIII wieku Vitelo Plebanus; reformator średniowieczny Mateusz z Krakowa; wielki humanista i astronom Kopernik; Andrzej Frycz Modrzewski — ojciec polskiej demokracji; Petrycy — zasłużony filozof Odrodzenia. Dalej Staszic, jeden z największych patriotów i myślicieli polskich, który powiedział znamienne słowa: “Paść może i naród wielki, zniszczyć nie może, tylko nikczemny” i Norwid przypominający, że ojczyzna jest zbiorowym obowiązkiem a emigracja żywą częścią narodu.

W trzeciej części pt. “Twórcy i dzieła” autor określa stosunek człowieka do historii, pisze o Descartesie, uważanym za ojca filozofii nowożytnej, o Pascalu, wielkim myślicielu, matematyku i pisarzu, który genialnie ukazał tragiczne sprzeczności człowieka, nikomośność życia ludzkiego a zarazem jego

godność. Poza tym pisze prof. Strzałkowski o nieograniczonych możliwościach rozumu ludzkiego o sztuce, wielkiej poezji Petrarkiego, genialnym malarstwie Rafaela, o wizji przyszłości następnego tysiąclecia i wielu problemach nurtujących ludzką myśl.

Ostatnia część — to wspomnienie i hołd oddany przez autora profesorowi, myślicielowi i działaczowi polski niepodległej, który przekazywał przyszłym pokoleniom polską myśl, zgodną z chrześcijańską tradycją naszego narodu. Z wielkim uznanie pisze o profesorze Władysławie Tatarkiewicz, którego liczne dzieła o nieprzemijającej wartości zapewniły mu trwałą pozycję w dziejach myśli polskiej. Wspominając ostatniego Skamandrytę, emigranta, Stanisława Balińskiego, prof. Strzałkowski wpłata w swój esej kilka wierszy poety, napisanych z tęsknoty za utraconą ojczyzną, krajem swej młodości.

Kończąc pozwolę sobie zacytować słowa prof. W. Strzałkowskiego z ostatniego rozdziału pt. “Pochwała filozofii”: “Pomimo upływu przeszło 2.000 lat potrzeba filozofii bynajmniej się nie zmniejszyła... W epoce naszej więcej niż kiedykolwiek rozwijają się fanatyczne doktryny, nie oparte o miłość prawdy i sprawiedliwości... Jedynie filozofia, uzgadniająca dotychczasowe zdobycze wiedzy z wiecznymi prawdami religii, może stanąć na straży wolności duchowej człowieka, ukazując przebyta drogę i wyznaczając cele zgodne z jego powołaniem”.

Dzieło prof. Wiesława Strzałkowskiego “Ludzie i idee” jest wielkim wkładem do kultury polskiej.

Alicja Maczulonis Kalińczek

Józef Garliński

Śladami Wielkiej Wojny

W pierwszej połowie maja na terenie Wielkiej Brytanii przebywała grupa 80 Amerykanów, byłych oficerów wywiadu, kryptologów, historyków, wydawców i księgarzy zajmujących się wojenno-wywiadowczą tematyką. Sprowadził ich konserwatywny członek Parlamentu, Rupert Allason, który pod pseudonimem Nigel West wydał kilka książek dotyczących sekretów wojny.

Celem wycieczki było zapoznanie się szeregiem tajnych pomieszczeń, z których w czasie wojny korzystał brytyjski rząd i wywiad, z historiami, piszącymi na te tematy i z urzędami służącymi tajnym służbom w okresie walk. Znalazłem się, jako jedyny Polak, na długiej liście zaproszonych historyków, bo w roku 1979 wyszło angielskie wydanie mojej książki o Enigmie pt.: “Intercept, Secrets of the Enigma War.” Miała ona także wydanie amerykańskie i okazało się, że wszyscy zamorscy goście znają ją a niektórzy przywieźli książkę ze sobą, by otrzymać mój autograf.

Program rozpoczął się od spotkania w Izbie Gmin z udziałem wszystkich Amerykanów i wielu zaproszonych gości. Była to wyjątkowa okazja zetknięcia się z niektórymi żyjącymi jeszcze świadkami wydarzeń, jak płk. lotnictwa Frederick Winterbotham, który w czasie wojny kierował siatką brytyjskiego wywiadu, noszącą kryptonim “Ultra,” której zadaniem było dostarczanie najtajniejszych informacji zdobytych dzięki złamaniu sekretu Enigmy niewielu wybranym osobom. Drugim ważnym gościem był prof. R. V. Jones, który w czasie wojny, jako młody naukowiec, pracował dla brytyjskiego wywiadu, będącego na tropie niemieckich tajnych broni. Było także kilku oficerów ze “Special Operations Executive (SOE),” weteranów tajnych kontaktów z ruchami podziemnymi kilku krajów w okupowanej przez Niemców Europie.

Tajne służby posiadały szereg punktów na terenie Londynu, ale po upadku Francji, gdy zaistniała realna groźba niemieckiego lądowania, rozrzucono je po całym kraju, jednak w takiej odległości, by łączność nie była zbyt utrudniona.

Na terenie stolicy najciekawszym jest podziemny bunkier, w którym przebywał Churchill i z którego kierował wysiłkiem wojennym całego imperium. Warto było także zobaczyć głęboko ukrytą kwaterę gen. Eisenhowera. Trzecim londyńskim punktem jest kompleks budynków w dzielnicy Dollis Hill, w północnych rejonach miasta, które przed wojną należały do poczty. Tam, na kilku piętrach pod ziemią, zbudowano laboratorium i tam, w roku 1943 skon-

rowany nadal mechanicznie, który otrzymał kryptonim “Colossus” i który w roku 1944, tuż przed inwazją północnej Francji, został tak udoskonalony, że potrafił rejestrować 25 tysięcy znaków na sekundę. Posiadał także pamięć i nie robił błędów. Dzięki niemu Brytyjczycy potrafili nadal czytać niemieckie depesze szyfrowane na Enigmie, którą ciągle przerabiano i komplikowano.

Z tego a także z polskiego punktu widzenia najważniejsza była wizyta w Bletchley Park, koło Cambridge, gdzie w czasie wojny mieściła się brytyjska, najtajniejsza kryptologiczna centrala i gdzie czytano niemieckie szyfry. Tam na zaproszenie organizatora, miałem wykład o Enigmie dla amerykańskich gości, korzystając oryginalnej Enigmy należącej do Wehrmachtu, zdobytej w czasie wojny. Była okazja, by przypomnieć o wielkim sukcesie polskim kryptoanalityków, którzy w 1932 złamali sekret niemieckiej maszyny. Trudno było o lepszych i ważniejszych słuchaczy. W dyskusji gdy padały pytania dotyczące historii polskiego osiągnięcia i jego wpływu na przebieg wojny, mogłem powołać na bezdyskusyjne źródło. Jest nim trzy tomy dzieła profesora F. H. Hinsley’a “British Intelligence in the Second World War,” napisane na zamówienie brytyjskiego rządu i wydane przez “Her Majesty’s Stationary Office. W załączniku do właśnie wydanego trzeciego tomu polskie osiągnięcie jest szczegółowo przedstawione.

Jednym z dodatkowych rezultatów tego wykładu może być wznowienie amerykańskiego wydania mojej książki o Enigmie.

(D.P. — Londyn)

Hanoi Gotowe Do Wycofywania Wojsk z Kambodży

Bangkok (Reuters) — Przedstawiciele władz wietnamskich zapowiedzieli początek procesu wycofywania swych sił militarnych już w tym miesiącu. Hanoi chce by świadkami tej akcji byli zagraniczni obserwatorzy. Podobno w tym celu rozestano zaproszenia do agencji prasowych i różnorodnych organizacji na całym świecie.

Wietnam dokonał inwazji Kambodży w 1978 roku. Wietnamskie wojska zniósł rząd Pol Pota i osadziły na jego miejscu komunistyczne władze.

Hanoi zgodziło się na wycofanie z Kambodży połowy swej liczącej 100 tysięcy ludzi armii okupacyjnej jeszcze przed końcem tego roku. Stwierdzono, że armia kambodżańska z powodzeniem sama zwalcza uznawaną przez ONZ koalicję opozycyjną, w której największą siłę reprezentuje Khmer Rouge.

Darmo!

STANDARD FEDERAL'S MORTGAGE SHOPPING GUIDE

How Much House Can You Afford ☐ Comparing Lenders
☐ Fixed vs. Variable Rate Loans ☐ Terms You'll Need to Know
☐ Estimating Loan Payments ☐ How to Speed Approvals
☐ And Much More

Warto to przeczytać, bo to może oszczędzić wam małą fortunę.

Nasz 20 stronicowy przewodnik o poszukiwaniu pożyczki hipotecznej (Mortgage Shopping Guide) w dostępnym języku i prostej arytmetyce wyjaśni wszystkie trudności nasuwające się przy staraniu o hipotekę. Otrzymacie arkusze do porównania warunków pożyczki, wskazówki jak szybciej otrzymać oprostę i inne wyjaśnienia.

Gdy będziecie wiedzieli jakie pytania należy zadać pożyczającemu, uporządkujecie zebrana informacje i zrobicie porównanie, wówczas możecie podjąć rozsądną decyzję. Oszczędzicie także czas, kłopotów i pieniędzy. Może tysiące dolarów w okresie spłacania hipoteki.

Dlaczego Standard Federal chce ażebyście porównali. My oferujemy duży wybór, konkurencyjne raty spłat, szybką aprobatę i naszego eksperta od pożyczek.

Czym staranniej będziecie porównywać, tym bardziej przekonacie się, że mamy dla Was odpowiednią pożyczkę hipoteczną.

Wyslijcie kupon, telefonujcie do nas, albo wstąpcie do Standard Federal i poproście o kopię “Mortgage Shopping Guide”. Otrzymacie bezpłatnie. Oczywiście, nie zaciągacie żadnego zobowiązania.

Prosimy jednak nie zwlekać. Nie będzie przyjemnie, gdy wprowadzicie się do nowego domu i dopiero wówczas przekonacie się, że płacicie za dużo za Waszą pożyczkę.

Wyslijcie kupon, albo telefonujcie dziś. Jest ograniczona.

Chicago — 847-1140; Downers Grove — 963-1140; Oak Lawn — 424-5910.

☐ Yes, please send my free copy of Standard Federal's "Mortgage Shopping Guide." I understand there is no obligation.

Name _____

Street _____

City _____ State _____ Zip _____

Phone (_____) _____ Best time to call _____

Mail to: Standard Federal Savings - Mortgage Shopping Guide
4192 S. Archer Avenue, Chicago, IL 60632-1890

PDZ 6/15/88



STANDARD FEDERAL SAVINGS

CHICAGO: 4192 South Archer Avenue; 6141 North Archer Avenue; 2555 West 47th Street... HICKORY HILLS: 9357 South Roberts Road; 8653 West 95th Street (Hall Creek Shopping Center)... LOMBARD: 23 North Main Street... OAK LAWN: 10350 South Palms Road... DOWNERS GROVE: 5100 Forest Avenue



The Northern Trust Company
oferuje szeroki wachlarz usług bankowych by zaspokoić Wasze potrzeby z zakresu finansów.

Northern Trust BankSM

Pozwólcie by nasze koncepcje przyniosły Wam korzyść.

50 South La Salle Street
Chicago, Illinois 60675
(312) 630-6000

Punkty Bankowe
125 South Wacker Drive
Chicago, Illinois 60675
(312) 630-6000

120 East Oak Street
Chicago, Illinois 60675
(312) 630-6666

62 Green Bay Road
Winnetka, Illinois 60093
(312) 446-6300

Member F.D.I.C.

FBI Bada Afere Łapówkarską

(Dokończenie ze str. 1)

Pod lupą agentów FBI ma znaleźć się także kilku przedstawicieli Kongresu mających powiązania z niektórymi firmami wykonującymi zlecenia dla wojska.

"Śledztwo trwa od dwóch lat" — powiedział Gregory Jones, rzecznik Federalnego Biura Śledczego. "Badamy zarzuty dotyczące ogromnych łapówek ze strony firm wykonujących zamówienia na potrzeby wojska. Łapówki te prawdopodobnie płacone były niektórym konsultantom i pracownikom rządu".

Już teraz przeprowadzono rewizję w biurach największych firm amerykańskich produkujących dla wojska. Znalazły się tu United Technologies Corp. z siedzibą w Waszyngtonie, Unisys Corp. z Minneapolis, Teledyne i Northrop Corp. z Newbury Park w Kalifornii oraz McDonnell Douglas Corp. w St. Louis.

Podobno rewizję przeprowadzane będą jeszcze w innych kompaniach, lecz ich nazw na razie nie podano.

Jak dotąd, nie wystosowano jeszcze żadnych aktów oskarżenia.

Prowadzone przez FBI śledztwo okazało się niezwykle ważne w momencie, gdy podjęto zaskakującą decyzję o rewizji biur w Pentagonie. Federalne Biuro Śledcze nie-

zmierne rzadko używa nakazu rewizji dla zbadania archiwów innej agencji federalnej.

Przedstawiciele kilku firm produkujących na potrzeby wojska potwierdzili, iż ich biura przeszukiwane są przez agentów FBI.

Jim Linse, rzecznik waszyngtońskiej Pratt and Whitney stwierdził, iż FBI poszukiwało kontraktów na budowę 404 silników do myśliwców oraz zamówień na budowę maszyny typu V22 stanowiącej połączenie helikoptera z samolotem.

Natomiast rzecznik McDonnell Douglas oznajmił, iż agenci FBI w biurach w St. Louis szukali wszelkich dokumentów dotyczących pracy zatrudnionego z zewnątrz konsultanta.

Jak do tej pory brak jest dalszych szczegółów na temat afery łapówkarskiej, którą FBI za wszelką cenę stara się wyjaśnić.

Wojsko Chroni Ormian w Baku

(Dokończenie ze str. 1)

niem mówił o swych zioskach, chwalać ich za dyscyplinę jaką wykazali w czasie manifestu wymierzonego przeciw Ormianom a także zapewnił ich, że miejscowe władze nigdy nie zrezygnują z terenów Nagorno-Karabachii.

Tymczasem dziś, zgodnie z przyrzeczeniem danym mieszkańcom Erewania przez szefa tamtejszej partii Seruna Aruturiana, Rada Najwyższa Republiki Armeńskiej rozważyła żądania o przyłączenie spornych terenów do Armenii. Sesja ta będzie transmitowana przez telewizję. Oczekuje się, że ustawodawcy powiedzą się za zmianą granic. Ich decyzja nie oznacza, że Nagorno-Karabachia automatycznie przejdzie pod zarządek Armenii. Zgodę na to muszą wyrazić także Rada Najwyższa Azerbejdżanu i centralne władze w Moskwie.

Spór o ten region stanowi prawdziwy dylemat dla Kremla, szczególnie na kilka dni przed zjazdem partii, który ma rozpatrzyć tempo i

Premier Rocard Rezygnuje

Paryż (Reuter) — Socjalista, Michel Rocard, który kilka tygodni temu stanął na czele francuskiego gabinetu, ogłosił swoją rezygnację. Jego krok podyktowany był porażką socjalistów w ostatnich wyborach do Zgromadzenia Narodowego. Stronictwo Mitterranda i Rocard — choć uzyskało 276 mandatów wobec 271 głosów prawicy — nie uzyskało wymaganej większości 289 miejsc we francuskim parlamencie.

Rezygnacja premiera Rocard jest tylko formalnością. Prezydent Mitterrand poprosił premiera rządu o pełnienie swej funkcji do czasu pierwszej powyborczej sesji Zgromadzenia Narodowego, która nastąpi 23 czerwca br.

Powszechnie oczekuje się, że po kilkudniowym okresie formalnych manewrów politycznych prezydent Piątej Republiki, ponownie powoła Michela Rocard na stanowisko szefa rządu francuskiego.

DOCTOR WANTED

Maybe you're new in town.
Maybe you want to change doctors.
Maybe you need a specialist.
Or a second opinion.
Whatever.

APPOINTMENT FOUND

1-800-322-8322

Call Direct Doctors.SM A health care referral service that matches your needs with a physician. Monday through Friday, 8 a.m. to 7 p.m.

We'll refer you to the right doctor. Conveniently located. With flexible hours. Payment plans. Everything you need. We'll even make your appointment for you. Then send a reminder. No charge.



Belmont Community Hospital

4058 West Melrose Street
Chicago, IL 60641

Katastrofa Lotnicza w Argentynie

Posadas (UPI) — W gęstej mgłę rozbił się samolot typu DC-9 próbujący lądować na lotnisku w Posadas w północno-wschodniej części Argentyny.

Według niepotwierdzonych jeszcze oficjalnie doniesień wszystkie 22 osoby znajdujące się na pokładzie poniosły śmierć. Jak dotąd odnaleziono sześć ciał.

Maszyna należała do Austral Air Lines, prywatnej kompanii lotniczej zakupionej w ubiegłym roku od państwa.

Dyrekcja Austral Air Lines podała, iż dokładna przyczyna wypadku jest jak dotąd nie znana.



Z żalem donosimy że najukochańsza siostra i ciocia nasza śp.

Helena Frodyma

(córką śp. Feliksa i śp. Józefiny)
(siostrą śp. Franciszka i śp. Stanisława)

po ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. sakramentami, dnia 14-go czerwca 1988 roku, po południu w starszym wieku.

Zwłoki będą wystawione w zakładzie pogrzebowym dzisiaj od godziny 2:30 do 9:00 wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek dnia 16-go czerwca o godzinie 8:15 rano, z zakładu pogrzebowego Casey-Laskowski i Syn pnr 4540-50 W. Diversey Ave., do kościoła Św. Jacka, msza św. o godzinie 9:00 a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego do grobu rodzinnego.

Pogrzebiu w głębokim smutku:

Stefania (Józef) Kurzeja, Karolina (Jan) Jajko, Janina Kiobala, Józefa Siuta, Teresa (Józef) Pękala siostry z mężami; Imo (Zyta), Zygmunt (Danuta), Piotr (Stanisława), bracia i bratowe; bratanki, bratanice, siostrzeńcy i siostrzenice wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Casey Laskowski i Syn
Telefon 777-6300.



Odszedł na Wieczną Wartę

śp. Janusz Raczkowski

Działacz Harcerski

W 1955/56 jako jeden z organizatorów Harcerskiej Szkoły Przedmiotów Ojczyzn na południu Chicago włączył się w pracę harcerską w Kole Rodzicielskim, w Kole Przyjaciół Harcerstwa.

Jest członkiem Komitetu Domu Harcerskiego.

Na dwu Okręgowych Zlotach ZHP w Stanach Zjednoczonych pełnił funkcję skarbnika. Składał Przyrzeczenie Harcerskie — pozostaje jemu wiernym do końca życia, pomagając osobom i poprzez organizacje do których należał.

Druh Janusz pozostaje wśród nas jako wzór żołnierza i Harcerza w służbie Bogu i Polsce.

Cześć Jego pamięci.

OBWÓD ZWIĄZKU HARCESTWA POLSKIEGO W CHICAGO
Pożegnanie w piątek o godzinie 7:30 w Malec Funeral Home, 6000 N. Milwaukee Ave.



REZOLUCJA ŻAŁOBNA KLUBU PARAFII NIEDOMIC

Niniejszym donosimy, że po krótkiej chorobie zmarł w wieku 85 lat członek naszego Klubu śp.

Stanisław Badzioch

Był on jednym z najstarszych stażem i wiekiem w naszym Klubie. Jego doświadczenie szczególnie było pomocne przy założeniu i w pierwszych latach działalności naszego Klubu.

Piastując funkcje w Zarządzie wyróżniał się sumiennością i oddaniem dla pracy społecznej. Był wzorem dla młodszych.

Pogrzebem zajmuje się Poterek Funeral Home, 5253 W. Fullerton. Tel. 237-6400.

Pogrzebiu w żałobie:

CZŁONKOWIE I ZARZĄD KLUBU PARAFII NIEDOMIC

USA Żądają Ekstradycji Terrorysty

Washington (CST) — Stany Zjednoczone zwróciły się do Grecji z prośbą o ekstradycję Palestyńczyka, Mohameda Rashida, podejrzanego o podłożenie w 1982 r. bomby na pokładzie samolotu Pan Am. Eksplozja miała miejsce na Hawajach i spowodowała śmierć 15 pasażerów.

Rashid poszukiwany był także w związku z wybuchem bomby na pokładzie samolotu TWA w 1986 r. Wówczas śmierć poniosły 4 osoby.

Rzecznik Departamentu Stanu Charles Redman oficjalnie potwierdził, iż USA zwróciły się do greckiego rządu o wydanie Rashida po oświadczeniu władz w Atenach, że kraj ten gotów jest poprzeć międzynarodową walkę z terroryzmem.

Równocześnie greckie władze przyznały, iż aresztowano Rashida, a stanie on przed sądem pod zarzutem używania fałszywego paszportu przy wjeździe do Grecji.

Ambasador USA Robert Keeley, jak dotąd, nie otrzymał odpowiedzi na żądanie amerykańskiego rządu.

Po Raz Pierwszy Na Łotwie...

Moskwa (Reuter) — Propozycja młodzieżowych organizacji lotewskich wzniesienia pomnika oraz zorganizowania uroczystości upamiętniających ofiary masowych zesań na Syberię za czasów stalinowskich spotkała się z aprobatą władz Republiki.

Burmistrz stolicy Republiki, miasta Ryga, Alfred Rubiks stwierdził: "Rząd Republiki Łotewskiej wyraził zgodę na budowę monumentu, który postawiony będzie w hołdzie ofiarom kultu osoby Stalina."

Burmistrz przypomniał przy okazji, że w latach 1941-1949 w głąb Związku Sowieckiego wywiezionych zostało około 31 tysięcy obywateli niepodległej uprzednio Łotwy. "Poza hitlerowskimi kolaborantami, sabotażystami, zwykłymi bandytami i szpiegami wśród zesłanych znalazła się ogromna grupa niewinnych ludzi." — dodał Alfred Rubiks.

Po raz pierwszy w historii państwa sowieckiego i od czasu utracenia niepodległości przez Łotwę, dzień 14 czerwca jest ogłoszony oficjalnie dniem pamięci masowych deportacji mrocznej ery stalinizmu. Władze Rygi szacują, że w oficjalnych uroczystościach weźmie udział około 10 tysięcy mieszkańców stolicy. Wielki marsz Łotyszów rozpocznie się w centrum miasta i po przemierzeniu głównych arterii zakończy się w Parku Komunardów, na miejskim Cmentarzu Pamięci. Tam u stóp Pomnika Wolności delegacje organizacji społecznych i zakładów pracy złożą wieńce i wianki kwiatów.

Władze nadbałtyckich republik

★ Poszukuje Pracy

KOBIETA poszukuje pracy, 276-8958.

ZAOPIEKUJE SIĘ TWOIM DZIECKIEM
w godz. od 7 rano do 3 po południu w okolicy Austin — Addison lub od 5 wiecz. do ? na Jackowie. Proszę telefonować na numer
282-6435

MALARZ
Z 5-letnim doświadczeniem w USA (praca na linii automatycznej)
POSZUKUJE PRACY FABRYCZNEJ
829-6124 — od 7-9:30 am.

sowieckich: Litwy, Łotwy i Estonii do tej pory zdecydowanie tłumili wszelkie usiłowania mieszkańców tych niezależnych niegdyś państw, zmierzające do uczczenia pamięci pomordowanych przez stalinowskich oprawców rodaków.

★ Pomoc Domowa

POTRZEBNA POWAŻNA ODPOWIEDZIALNA GOSPODYNI Z ZAMIESZKANIEM

Co najmniej 5 dni w tygodniu. Znajomość języka angielskiego konieczną lecz mile widzianą.

803-9996 — w jęz. ang.
LIVE IN housekeeper, 6 days, must speak English, 543-8333 or 860-2574.

AGENCJA MAGDA PRACE DLA KOBIET
Z zamieszkaniem lub bez. Trochę angielskiego. 10-6.
342-6744 lub 342-5534
2930 N. Milwaukee

ATRAKCYJNE PRACE DLA KOBIET I MĘŻCZYZN
Znajomość języka angielskiego gwarantuje wysokie zarobki.
JERRY EMPLOYMENT AGENCY
5757 W. Irving Park - 282-2011

POTRZEBNA kobieta dochodząca, do opieki nad starszą chorą kobietą.
725-6090

STARSA PANI do dziecka. 637-3907 po 5 p.m.

EXPERIENCED NURSES AIDES WANTED
live-in or come and go. Some English required.
725-7881

IMMEDIATE OPENINGS FOR NURSES AIDES
Companions, housekeepers \$50-\$60 per day
ALLCARE EMPLOYMENT AGENCY
4962 N. Milwaukee 736-9448

BARDOZO DOBRE PRACE DLA KOBIET Z ZAMIESZKANIEM LUB BEZ
Opieka nad starszymi osobami, opieka nad dziećmi. Lub gospodynie domowe. Zarobek w zależności od znajomości języka angielskiego. \$200-\$400
AGENCJA 2905 N. Milwaukee 278-3446

★ Pomoc Domowa

OPIEKUNKA DO NIEMOWLĘCIA
W moim domu w Hinsdale. Pelen etat. 5-6 dni tygodniowo. Lekka praca domowa, pies w domu. Może być z zamieszkaniem lub bez. Musi mówić trochę po angielsku. \$150 tygodniowo.
789-2296 od 5-9 wieczorem — w jęz. ang.

GOSPODYNI

Do Starszej Pani w Wisconsin Z ZAMIESZKANIEM
Na 2 miesiące, lub dłużej. Musi mówić trochę po angielsku.
361-4613
w jęz. ang. prosić Anna

Z ZAMIESZKANIEM
Opiekunka do dziecka, gospodyni. 5 dni, oraz co drugi tydzień. \$150. Wolimy osobę młodą mówiącą trochę po angielsku. Dzieci w wieku 1, 2, 3 lata.
539-8273

HOUSEKEEPER
4 hours daily, 6 days weekly.
642-1459

POSZUKUJE pani ok. 50-ki do pracy. Język angielski nie wymagany, z zamieszkaniem. 540-0367.

HOUSEKEEPER (For Mondays Only)
Must be a conscientious and reliable individual. Need own transportation. Elmhurst area. Only qualified applicants need apply.
Call: 834-6922

POTRZEBNA kobieta do pracy z zamieszkaniem lub bez, 276-4384.

BABY SITTER/ HOUSEKEEPER
Live in. Must speak English. Non smoking. Good pay. 5 or 6 days. References required.
940-0544 evenings

BABYSITTER NEEDED
7:30 A.M.-5:30 P.M. Monday thru Friday. Must speak some English. Clark-Fullerton area.
348-4908

Uprzejmie zawiadamiamy naszych miłych klientów że biuro
Ireny i Roberta POLONIA EMPLOYMENT AGENCY
znajduje się pod nowym adresem
3301 N. MILWAUKEE AVE.
Natychmiastowe przyjęcia do prac z zamieszkaniem, lub bez. \$200 tyg. dla nieznających języka ang. \$350-\$400 dla znających język angielski. Prosimy zgłaszać się osobiście, lub telefonować do Danusi.
282-1044

★ Praca Żeńska

**PRZYJMĘ
KOBIECY**

do sprzątania domów
Praca stała.
180 dolarów tygodniowo.
Telefon 384-5900.
(Zostawić wiadomość na taśmie)

**ZATRUDNIĘ
EKSPEDIENTKĘ**

z doświadczeniem, język angielski
wymagany, oraz prawo do pracy.

539-6607

HILLCREST REALTY

Zatrudni Osobę
Na Cały lub Pół Etatu
Do ogólnej pracy biurowej. Język
angielski wymagany.
334-2232

MANICURIST

NAIL SCULPTURIST
MAKE UP ARTIST
Full or part time for busy salon in
Norridge. Classes also available.
452-0089

POTRZEBNE MŁODE

**DZIEWCZYNY
DO PAKOWANIA**
Zgłaszać się:
4312 N. KEDZIE

**POTRZEBNE
DOŚWIADCZONE
OPERATORKI**
Maszyn do Szycia
3429 W. Diversey 252-4383 w jez. ang.

**PROGRESSIVE DOWNTOWN
SALON**
needs a professional manicurist, full time.
Must speak English.
Please contact at — 664-3334

EKSPEDIENTKI

Potrzebne. Pełny i pół etatu.
Godziny do uzgodnienia.
Angielski wymagany.
4410 N. Milwaukee

POTRZEBUJE kobiet do sprzątania
w serwisie. Możliwość zamieszkania.
Dobre zarobki. 837-0138.

POTRZEBNE kobiety do sprzątania
domów. 495-4501.

POTRZEBNE kobiety do grupowego
sprzątania domów, od poniedziałku
do soboty. Dzwonić po 8
p.m. 523-7149.

PRACA natychmiast dla kobiety.
Wieczorem 685-8115.

**POTRZEBNA
SEKRETARKA**

do kontraktora, mówiąca i
pisząca perfekcyjnie po angielsku
(polski pomocny).

276-0909

POTRZEBNA do szycia na maszynie
overlock, tylko doświadczona.
975-9750.

MAIDS

5 dni. Na pełny etat. Do hotelu. \$4.15 na
godzinę. Doświadczenie niekonieczne.
Legalne papiery wymagane.
Zgłaszać się 1-6 pm, od poniedziałku
do czwartku.

CHICAGO MIDWAY AIRPORT INN
5400 S. Cicero

SEKRETARKA

Ze znajomością polskiego i
angielskiego. Dobre wynagrodzenie
i warunki pracy. Zgłaszać się
osobiście między 4:00-6:00 ppł.
1250 N. MILWAUKEE

**KOBIETA DO SPRZĄTANIA
W SERWISIE**
Musi mówić trochę po angielsku.
252-3628

POTRZEBNE KOBIECY
do grupowego sprzątania w domach,
dzwonić po 5 pm.
392-8944

KOBIETA DO SPRZĄTANIA
50 Godzin tygodniowo. \$260. Musi
zamieszkać w Lombard. Miejszkani-
e \$25. tygodniowo.
961-3148

POTRZEBNE kobiety do grupowego
sprzątania. 520-1645.

**POTRZEBNA KUCHARKA
I POMOC DO KUCHARKI**
Zapewniamy mieszkanie. (Musi za-
mieszkać.)
WARSAW INN RESTAURANT
217 N. Route 31
McHenry, Ill.
1-815-344-0330

**POTRZEBNA DOŚWIADCZONA
KUCHARKA**
OD ZARAZ
Zgłaszać się osobiście.
5020 S. ARCHER

**Polska Książka
w Polskim Domu**

★ Praca Żeńska

POTRZEBNE KOBIECY

Do Grupowego Sprzątania
Domów
736-8337

**POTRZEBNA
KUCHARKA**

i pomoc do kuchni. Zgłaszać się
osobiście od 5 do 8 wieczorem.
5532 W. BELMONT

**FIRMA SPRZĄTAJĄCA
NA PRZEDMIĘCIU
POSZUKUJE POLSKIEJ
KOBIECY DO SPRZĄTANIA**

Język angielski i doświadczenie nie
wymagane. Dzwonić po 7 wiecz.

864-3320

**POTRZEBNE
OPERATORKI**

Do centrali telefonicznej, dobra
znajomość angielskiego. Możliwość
sponsoringowania na zieloną
kartę. Zgłaszać się osobiście.

5146 W. Belmont
Pomiędzy 3 P.M. — 5 P.M.
Piewsza, druga i trzecia zmiana

★ Praca

INSPECTOR

FOR SMALL METAL
MANUFACTURING CO.
To inspect production. Must speak
Polish and English. Must be experienced.

CALL RAY 252-8778

POTRZEBNY INSPEKTOR

Do inspekcji produktów metalowych
w małej fabryce metalu. Musi
mówić po polsku i angielsku i mieć
doświadczenie.

252-8778 Dzwonić

**WANTED POLISH SPEAKING
REAL ESTATE AGENT**
For new dynamic office. Start from
ground up. Highest commission.
Call June for confidential interview.
WEDGEWOOD 625-8888

ACTION INDUSTRIAL SUPPLY
2420 E. OAKTON
UNIT Z

ARLINGTON HEIGHTS, ILL
Apply in person. Lt. factory work.
Packaging. Days 7-3:30 p.m.
Some English helpful.

Production Packers
Second shift
DIE-CRAFT METAL PRODUCTS
2480 S. Wolf Rd. Des Plaines
297-1960

OFFICE CLEANING
Part time, day or evenings. Monday
thru Friday. Work permit necessary.
\$4.50 an hour.
Call 620-1860

**POTRZEBNE KOBIECY
I MĘŻCZYŹNI**
Do pracy domowej z zamieszkaniami lub
bez oraz pracy fabrycznej, wysokie
wynagrodzenie i świadczenia. Każda
praca pisemnie gwarantowana.

IRENE'S INTERNATIONAL
6201 W. Touhy 631-8878

POMOC DO KUCHNI
Sala Bankietowa w Niles.
Dzwonić do Barbara
967-5938

SECURITY OFFICERS
Full time. Immediate openings. \$5
per hour + up. Full benefits. All
shifts available.
Call Monday-Friday
581-8181

**POTRZEBNY KUCHARZ
• POMOC DO KUCHNI
• KELNER I BARMANKA**
MAGNOLIA RESTAURANT
1504 Miner St., Des Plaines
Tel. 390-8060

**POTRZEBNE OSOBY
DO SPRZĄTANIA**
Gotowania—mogą być osoby w wieku
ponad 50 lat. Także potrzebna pomoc
piekarska. \$450 za 2 tygodnie plus
obiady.
286-3542

**PRACA "JANITORSKA"
SPRZĄTANIE**
Wieczorami—part time. Mężczyźni
i kobiety. Okolica Northbrook. Sprzą-
tanie biur. Muszą mówić trochę
po angielsku.
729-9110

INSPECTOR
Tool manufacturer is seeking self-
motivated, dependable person for
its quality control insert department.
Applicants should have good
work record, good numerical skills
and be able to spot errors quickly.
Prior experience helpful but not
necessary. Contact Hubert Szafranski
253-2600 Ext. 411

**POTRZEBNI MĘŻCZYŹNI
I KOBIECY DO SPRZĄTANIA**
Praca 6 dni w tygodniu. Dużo nadgodzin.
Łatwy dojazd kolejką lub autobusem.
Ubezpieczenie na szpital i życie. Zgła-
szać się osobiście w dni tygodnia w go-
dzinach od 3 do 5 ppł.
5251 N. MILWAUKEE

POTRZEBNY pracownik do piekar-
ni. 4627 S. Hermitage. Tel. 523-1510.

★ Praca

DO PRACY MONTAŻOWEJ
w firmie elektronicznej zatrudnimy
mężczyzn i kobiety. Przyuczmy,
stała praca, dobre świadczenia.
215 Gateway, Bensenville
Tel. 350-9470 pytać o Jerry

HELP WANTED IN BAKERY
On North side of Chicago. Full time
Monday thru Friday. Starting sa-
lary \$4.000 per hour plus insurance.
Call Yvonne
465-6733

Przyjmujemy Doświadczonych
STOLARZA
oraz kobietę do sprzątania i ogólnej
pracy fabrycznej.
278-3580

KELNERZY/KELNERKI

Na Weekendy
Z doświadczeniem i znajomością
angielskiego. Zgłaszać się osobiście
codziennie między 4:00-6:00 ppł.
Wymagane prawo pracy.
1250 N. MILWAUKEE

ARTYSTA liternik potrzebny. 786-
9108.

**EXPERIENCED
MATERIAL CUTTER**

Must be able to work with all types of
fabrics. 2 to 4 years experience required.
Good pay—good benefits. Must speak
English. Apply at:
FLEXI-MAT CORP.
2244 S. Western Ave., Chicago, IL 60608

Construction
BRICKLAYERS/MASONS
BRICK/STONE/CARVER
667-1611

SEWING DEPT. SUPERVISOR
We are looking for a sewing dept.
supervisor. This person will be re-
sponsible for managing the activities
of 6 sewing machine operators. The
supervisor must be skilled in the la-
ying out & cutting of fabric, skilled
in the use of double needle, feed off
the arm overlock & cylinder head
machines & should also be able to do
some machine repairs. Excellent
salary. Some English communication
skills helpful. Call for interview.
863-4400

KNITTERS NEEDED

Brothers 260 & 230. Finishers also
needed. Must speak English.
Debbie 622-6133

POTRZEBNI pracownicy do kon-
traktora. Angielski nie konieczny.
453-7415.

**KONTRAKTOR POSZUKUJE
PRACOWNIKÓW**
Z narzędziami i samochodem, do prze-
wożenia materiałów. Angielski nie ko-
nieczny.
453-7415

POTRZEBNI PRACOWNICY
Z doświadczeniem. Do sprzątania skle-
pów, z podstawową znajomością języka
angielskiego, prawem jazdy, pozwoleniem
na pracę. \$5-\$7 na start. Praca
nocna.
671-3330

PART TIME
Clean halls, apartments, answer tele-
phone. Live-in building.
772-1156

POTRZEBNA OSOBA

Do wykonywania poprawek krawie-
kich. Musi mieć doświadczenie.
642-4140 — w jęz. ang.

**POTRZEBUJEMY LUDZI
DO PRACY JANITORSKIEJ**
Na dzień i na noc
Dzwonić w jęz. angielskim
920-8887 od godz. 9 do 3 ppł.

PRODUCTION
New modern industrial laundry has
2nd shift positions — full & part time.
This job requires hardworking
persons, capable of fast physical
work. Apply between 9 a.m. — 4 p.m.
520-5890
421 Lexington Dr., Buffalo Grove, IL

**ALTERATIONS
SEAMSTRESS OR TAILOR**
Earn up to \$20,000 a year. Be your
own boss. Hovard Naft.
RAVANIA VOGUE CLEANERS
565 ROGER WILLIAMS
HIGHLAND PARK, ILLINOIS
432-3710

STORE CUSTODIAN
FULL TIME
Early morning and day hours. Good pay.
Friendly atmosphere. Must speak En-
glish. Apply in person or call.
MC DONALD'S
6720 W. Archer, Chicago
229-9841
equal opportunity employer m/f

**LOOKING FOR
MATURE PEOPLE**

who are energetic, enthusiastic
and desire to earn top money.
Part or full time. No license or
previous experience required.
Sell background a plus. Free
training, flexible schedule.
Earnings depend on your positive
attitude. Ask for Bob:
692-5070

★ Praca

MĘŻCZYŻNA I KOBIETA**Janitors**

\$5.00 na godz. Potrzebujemy osoby po-
siadające samochód do sprzątania bu-
dynków biurowych we wszystkich przed-
miściach, lub część etatu. Prace również
w godzinach wieczornych. Osoby muszą
posiadać pozwolenie na pracę. Bonus
\$100 po 6 miesiącach, \$250 po 12 miesi-
cach. Potrzebny również doświadczony
kierownik. Aplikacje przyjmujemy od
poniedziałku do soboty 10:20 A.M.-6:30
P.M., soboty 9 A.M.-1 P.M.

COMPLETE CLEANING CO.
615 Wheat Lane
Wood Dale, Illinois
766-5496

ZATRUDNIĘ w amerykańskiej
firmie osoby ze stałym pobytem,
342-9854 Mieczysław.

**FULL TIME
JANITOR-DAYS**

Must speak English. Must have
transportation. Small new clean fa-
cility. Call Dorothy:
893-6556

DISHWASHERS
Part time or full time. Some English
helpful. Apply in person at:
VILLA RESTAURANT
7443 W. IRVING PARK RD.
CHICAGO, ILLINOIS

JANITOR WANTED

Small company. Full time, 40 hour
week. Must speak English. Must
have Green Card. Good pay. Good
benefits. Call for appointment:
772-0400

**POTRZEBNY
MĘŻCZYŻNA I KOBIETA**

Do pracy. Może być małżeń-
stwo z zamieszkaniem. Zainte-
resowani proszę telefonować
1-608-254-2218

**POTRZEBNE OSOBY DO
ZMYWANIA NACZYŃ**
Zgłaszać się osobiście codziennie
między 4:00-6:00 ppł.
Wymagane prawo pracy.

1250 N. MILWAUKEE

**Wykwalifikowani
KUCHARZ/KUCHARKI**
Do polskich specjalności.
Dobra zapłata i warunki pracy
Zgłaszać się osobiście
codziennie między
4:00-6:00 ppł.
Wymagane prawo pracy.
1250 N. MILWAUKEE

★ Praca Męska

**POTRZEBNY
DOŚWIADCZONY TUCKPOINTER**
do restauracji rezydencji w północ-
nych okolicach Chicago. Firma z dłu-
gotną tradycją. Stała praca, wynagro-
dzenie uzależnione od umiejętności.
Wymagane prawo jazdy stanu Illinois i
samochód. Możliwość bezpłatnego za-
mieszkania dla pracownika nie posiada-
jącego własnego środka transportu.
634-3391

POSZUKUJE malarzy do malowa-
nia na zewnątrz i wewnątrz.
Tel. 342-8673 lub 390-1099.

POTRZEBNI pracownicy do fu-
gowania z doświadczeniem. Tel.
282-4009, 545-1838.

**PRZYJMĘ DO PRACY
Doświadczonych Pracowników
DO FUGOWANIA
ORAZ DO NAUKI**
545-1456

**TOOLMAKERS
TOOL ROOM MACHINISTS**
Job shop experience. Must speak
some English.
Glenview 729-4902

MACHINIST
Astron-Hodgkins Inc., 6201 S.
East Ave. Hodgkins, IL. (Vic. of I 55
& Rt. 45) has immediate openings
for the following positions: 1) 1st
shift general machinist. Milling
mach., drill press, broach & grin-
ders. Exp. only. 2) 1st shift lathe
operator, Engine 3 Turret lathe.
Exp. only. 3) 2nd shift lathe opera-
tor. Exp. only. Must speak English.
Job shop exp. preferred. 354-2800.

**AUTOMOTIVE
COMBO BODYMAN**
(Bi-lingual ok) w/own tools. Must
speak English. Call 10 — 5.
780-1911

All In 1 Construction
5129 W. Diversey
POTRZEBUJE CIEŚLI
Oraz pracowników do zakładania
aluminium. Dobre wynagrodzenie.
Proszę zgłaszać się osobiście.
WANTED experienced body man.
Full time. Benefits. Call Helen: 489-
6726.

**NEED
FEW GOOD
FIELD SUPERVISORS**
Experienced in industrial manite-
nance. Must speak fluent English.
High growth potential with the
company. Good benefits.
Please call for appointment
9 a.m.-1 p.m.
243-8906

★ Praca Męska

KONTRAKTOR

Zatrudni Pracowników
Do prac wewnątrz i zewnątrz.
394-2308 Do Godz. 9 Wiecz.

MACHINING/BRAZING
Small unionized manufacturing
company seeking candidate with expe-
rience in set-up and operations of lathe,
milling machine and drill press. Must be
US citizen for government jobs, be able
to make fixtures, handle close tolerances
and dimensions, as well as brazing. Day
shift, good benefit package after 90 days.
\$9.58/hr. with scheduled raises. Inter-
view by appointment only. Call person-
nel mornings 953-9100
ARI INC. 381 Ari Ct.
(Fullerton and Rt. 58) Addison, IL 60101
EOE M/F Employer

CARPENTER/LABORER
to help remodel apartment.
Carpentry skills helpful.
\$5.00/hr.
248-1494

TOOL & DIE MAKER

Must be exp. with maint. and trouble-
shooting precision stamping dies in
job shop setting. Only A-1 per-
sons need apply:
APPLY: 100 Leland, Bensenville
or call: 766-9050
NATIONAL METAL PRODUCTS

**TMF
TOOL CO.**

Northbrook, Illinois
Wanted CNC operators.
Also, Toolmaker.
Air conditioned shop, overtime.
All benefits. Some English helpful,
but not necessary. Do not apply if
you do not qualify for above.
498-3072

Roofing Maintenance
Skilled person needed for exterior main-
tenance on older bldg. Must have prior
exp. in carpentry, masonry, roofing and
painting. Good pay & company benefits.
Must speak English. Call for an inter-
view.
226-6813

AUTO MECH.
Tools & exp nec. Must speak
English. Apply:
BILL'S AMOCO
5521 N. River Rd.
or call: 678-9705

**SZYBKO
ROZWIJAJĄCA SIĘ
FABRYKA**
Poszukuje doświadczonych pracow-
ników do polerowania i montażu.
Dobre wynagrodzenie i świadcze-
nia. Zgłaszać się osobiście
275 Twelfth St.
Wheeling, Ill.
351-5517

MACHINE BUILDER
Experienced mill and lathe opera-
tor. Work includes machine as-
sembly and machining of parts.
Painting experience helpful. Must
speak English.
351-5517

CRANKSHAFT GRINDER
An established and growing com-
pany in Bensenville is seeking a
skilled Crankshaft Grinder. We re-
quire set-up ability and grinding tol-
erances held to .0005. The success-
ful candidate must be able to use
precision measuring instruments
and be familiar with general ma-
chine shop practices. Excellent
starting pay and benefits. Referen-
ces required. Call between 8 a.m.
and 12 noon.
Walter 860-5511
equal opportunity employer m/f

POTRZEBNY malarz z doświad-
czeniem lub bez. 889-6182.

POTRZEBNY mężczyzna do prac
kontraktorskich, posiadający pra-
wo jazdy. Dzwonić wieczorem
736-5311.

PRESTIŻYNY SKLEP
przy Michigan Av. zatrudni do-
świadczonych.

JUBILERA
751-1991
Wymagane uprawnienie
do pracy USA

POTRZEBNY MĘŻCZYŻNA
Do cyklinowania podłóg. Musi mieć
doświadczenie i mówić trochę po
angielsku.
848-7303

**MANUFACTURER
OF PLASTIC**
Laminate, counter tops looking for
hard working, non-smoker to work
full time. Some experience with
plastic laminate preferred. Work-
ing knowledge of English a must.
Excellent pay and benefits.
588-1500

CABINET MAKER
At least 10 years experience for cus-
tom laminated furniture shop.
Must speak English.
Ask for Joe or John 733-1997
9 AM-5 PM

★ Praca Męska

POTRZEBNI STOLARZE

**DO KONTRAKTORA
Z DOŚWIADCZENIEM**
w USA
oraz pomocnicy.
452-0253 po godz. 8 p.m.

POTRZEBNI STOLARZE I CIEŚLE
Do prac przy nowych konstruk-
cjach oraz pomocnik. Dobre zarob-
ki ubezpieczenie, stała praca.
393-9376

BLACHARZE

Doświadczenie i własne
narzędzia konieczne. Pra-
ca 5 dni w tygodniu. Komi-
sowe lub pensja.
276-1960

PRZYJMĘ doświadczonego mura-
rza oraz fugajzerę od zaraz 763-
2454.

**ZAKŁAD MASZYNOWY ZATRUDNI
SPAWACZY, MECHANIKÓW I FREZERÓW**
Conajmniej 5 lat doświadczenia
wymagane. Musi pracować 50-60
godz. tygodniowo. Świadczenia za-
kładu. Pytać o Greg:
HI-TECH MANUFACT.
8200 N. Christiana, Skokie
Tel: 674-2680

POTRZEBNY murarz oraz pra-
cownicy do fugowania. Południowa
strona miasta, 927-4066.

MAN NEEDED
For working supervisory position.
Must speak English. Own Transpor-
tation, from \$6-\$7 per hr.
Tel. 390-8185
1871 Busse Hwy.
Des Plaines, Ill.

**LAKIERNIK I BLACHARZ
SAMOCHODOWY**
potrzebni od zaraz.
889-4953

★ Praca Męska

POTRZEBNI MEŻCZYŹNI
do stałej pracy w stolarni i do pakowania mebli. Zgłaszać się osobście z dokumentami. Dużo nadgodzin.

RECREATIONAL PRODUCTS
2142 W. Fulton, Chicago

KIEROWCE DO ROZWOŻENIA KOBIET
przyjmę od zaraz. 456-5306 zostawie wiadomość.

MACHINIST

Automatic screw machines Brown & Sharpe operator and setter. Experienced preferred — will train. English speaking.

595-0183

POTRZEBNY malarz z doświadczeniem. Dzwonić po 5 wieczorem. 286-2126.

BANQUET hall full time kitchen help. Call Barbara 967-5938.

DOŚWIADCZENI

Cieśle. Północno-zachodnie przedmieścia. Trochę angielskiego. 965-1572 po 5 PM

WINDOW WASHERS

Must speak and understand English, be hardworking and have proper papers. Will train. Good pay, full time positions. Must have own transportation. Please call:

367-5900

CARPENTER

Part time. Laborer to help remodel apartment. Carpentry skill helpful. \$5.00/hr.

248-1494

MECHANIC

An established and growing company in Bensenville is seeking a skilled Mechanic to do assembly and testing of our product. Successful candidate must possess own tools. Excellent starting pay and benefits. Referrals required. Call between 8 a.m. and 12 noon.

Walter 8660-5511

equal opportunity employer m/f

EXPERIENCED TILE SETTERS NEEDED
Please apply at:

421 W. North Ave. or call 951-1860

Printing

PRESSMAN

Small commercial shop seeking responsible individual to assist manager with production/operations. Must have experience. Must speak English. Call Mr. Sexton at 641-0800.

TRAILER MEACHNIC

Fleet repair company needs self-motivated, full time trailer mechanic. Applicants should be experienced in maintenance and repair of roof, suspension, electrical and air systems. Good pay and benefits. Work location Crawford Industrial Park — near 40th and Pulaski. For more information call Kevin McDonough at:

1-800-328-6501
SAFETY LANE, INC.
E/O/E

MAINT. MACHINIST

Kester Solder is looking to expand machine repair and maint. depts. Looking for machinists to be able to modify, repair or rebuild plan machinery and have the ability to make complex replacements in volving machining operations with close tolerances. Must be able to read blueprints and have own tools. Many co. benefits. Must speak English.

Call Joy: 297-1600
KESTER SOLDER
515 E. Touhy Ave., Des Plaines, IL

BLACHARZE SAMOCHODOWI I LAKIERNICY

Doświadczeni do pracy w dużym warsztacie w Skokie. Muszą mówić trochę po angielsku. Zgłaszać się osobście.

3205 W. Howard, Skokie
673-2400

MAINTENANCE MECHANIC

We have need for an experienced all around maintenance mechanic on our second shift. Knowledge of 230/460 volt electrical wiring, steam generators. Piping and hydraulic systems helpful. References required. Must speak English.

APPLY IN PERSON
50 COMMERCIAL ROAD
ADDISON
543-9494

ROZPOCZYNAJĄ SIĘ PRACE W AZBĘŚCIE!!!

Potrzeba tysięcy przeszkolonych robotników do oczyszczania szkół i innych obiektów. Ukończ specjalistyczny kurs zdejmowania osłon azbestowych. Po otrzymaniu licencji możliwość podjęcia wysokopłatnych prac.

KOSZT TYLKO \$300
Informacje i zapisy Tel. 777-6943 lub 283-2200

MAINTENANCE MECHANIC

Second shift, 3 p.m.-11 p.m. Minimum 5 years experience in electrical, 3 phase motor and control networks a must. Mechanical hydraulic and numeric a plus. Must speak, write and read English well.

Diversey-Ashland area.

For appointment call Mr. Samuels

281-3040

★ Praca Męska

Owner/Operator

DRIVER

Local and 250 mile radius Chicago. Steady work. Min. 25 years of age. Clean driving record a must. Must read, write, and speak English.

CALL 656-9300

POTRZEBNY FREZER

Wymagana praktyka w zawodzie. FRIMA TOOL CORP.
343-5634

EXPERIENCED

LAY-OUT & SET-UP

FABRICATOR

English speaking.

FREE HAND

METAL SERVICE, INC.

2265 W. St. Paul 278-3000

POTRZEBNY pomocnik do zakładu szklarskiego. 6956 N. Northwest Highway.

LABOR POSITION

\$4/hourly. Good advancement. Install gutters. Must speak some English. Car helpful.

Call Mr. Nelson:

475-0021 or 432-7591

POTRZEBNY FOREMAN —

SUPERINTENDENT

mający co najmniej 5 lat doświadczenia w constr. który potrafi czytać "blueprints" i znający się na pracy przy cementach — mówiący i piszący perfektnie po angielsku.

276-0909

Machine Shop

INDEX SCREW MACHINE

Setter-Operator/Operator Immediate opening in large screw machine shop located NW Chgo., for 1st and 2nd shift operators with 3 yrs. exp. on Index Single Spindle Model-B Machine. Only qualified applicants need apply. Must speak English. Call Personnel Department, 867-5400.

POTRZEBNI OD ZARAZ PRACOWNICY DO FUGOWANIA oraz do dachów na gorąco

545-5610

BLACHARZ lakiernik z doświadczeniem w USA. 4228 W. Grand Ave.

CAR WASH MAINTENANCE

Must know electric and welding. \$300 a week. Must have drivers license. Apply in person:

KOZIOL CAR WASH

5410 W. BELMONT

POTRZEBNY MECHANIK i POMOCNIK MECHANIKA

do naprawy samochodów ciężarowych oraz kierowca z kategorią "D".

458-1141 Jerry

PRZYJMĘ pracowników do konstruktora. 286-0637.

PRAYMĘ pracownika. Do fugowania i murowania z doświadczeniem. 788-0732.

TRUCK DRIVER AND

STOCK MAN WANTED.

Full time, must have "C" license, read and write English. Good pay. Apply in person.

BASKIN SALES

3813 W. North Ave., Chicago
489-6232

ZATRUDNIĘ pracowników do zakładania sidingów aluminiowych i drewnianych z doświadczeniem. 736-2890.

PRZYJMĘ pracowników do konstruktora. Tel: 384-3876.

POTRZEBNY PIEKARZ

od zaraz.

3000 W. 41st Street
523-3657

DO SPRZĄTANIA/JANITORS 5 dni, na pełen etat praca w hotelu. \$4.15 na godzinę. Doświadczenie niekonieczne. Legalne dokumenty wymagane. Zgłaszać się od 1-6pm od poniedziałku do czwartku.

CHICAGO MIDWAY AIRPORT INN
5400 S. CICERO

HAMMERMAN

FOR FORGE SHOP

Heater & trimmers. Good pay, insurance, paid vacation, steady work.

312-766-3904

★ Praca Męska

MAINTENANCE SUPERVISOR

Major retail company has a full time position for an experienced maintenance supervisor. Must have previous retail supervisory experience and knowledge of operating a high speed automatic scrubber. References required. Excellent benefits, including starting salary of \$8-\$10 per hour, based on experience. English necessary.

CALL 973-1877

Food Service

COOK

Full time opportunity for an individual with a minimum of 2 years previous institutional cooking experience in our downtown and NW suburban cafeterias. Full time. \$5.20 per hour. MUST SPEAK ENGLISH. Call for an appointment between 9 AM and 2 PM.

TRI-R VENDING 1401 W. North Ave. Chicago, IL 235-9100

CUSTODIAN

Energetic person to clean, sweep, mop and shovel in Arlington Heights (NW suburb). Enthusiasm more important than experience. Good benefits. Growth potential. \$7.50 an hour. Must speak excellent English.

506-0355

TRUCK DRIVERS

OVER THE ROAD

D license, 3-5 yrs. experience IMMEDIATE OPENINGS

656-3336

AUTO MECHANIC

Gd. salary + comm. + ben. R. L. Shell, Schiller Pk. Mike. Must speak English.

7 a.m.-6 p.m. 678-3392

TRANSPORTATION

Wanted owner operators with or without trailers to run long nad short haul. Good rates and benefits. Fast Settlements.

325-5900

PLEASE CALL IN ENGLISH

BAKERS

Experienced and Apprentice Union scale wages and benefit package. Evening hours. Call:

733-2020

ask for personnel dept.

DOSWIADCZENI STOLARZE

Potrzebni do produkcji szafek. Stała praca, pełen etat. Zgłaszać się osobście: 2331 W. St. Paul, Chicago. 278-0868

TAPICER

Doświadczenie niezbędne.

233-3267

LAKIERNIK I BLACHARZ SAMOCHODOWY

potrzebni od zaraz.

889-4953

JANITORIAL FIRM HAS A FULL TIME OPENING IN PARK RIDGE.

Some English helpful.

Call 428-4239

or 931-0925

MALARZE POTRZEBNI ORAZ POMOCNICY

Wolimy z praktyką, ale nie koniecznie. Przyuczmy chętnych kandydatów.

WEST PAINT DESIGN
Zadzwoń dzisiaj 637-4045

ZATRUDNIMY ŚLUSARZA

Ze znajomością pracy na tokarce i frezarce.

451-0555

AUTO BODY

Experienced bodyman to do rust repair, panel replacement, etc. on classic autos. Must do quality work, painting a plus, interesting work, clean shop, immediate opening. Must speak English. For appt. call 867-8200.

★ Domy

Dom Otwarty Niedziela 1-4 p.m. 3515 N. OZARK, CHICAGO

Nowo zbudowany. 3 sypialnie, pokój gościnny, jadalnia, kuchnia, 2 1/2 łazienki, wszystko dębowe. Nie wymaga remontu.

775-4593

Proszę dzwonić w j. angielskim

POLNOCNO-ZACHODNIE CHICAGO

Super czysty, przystępny, nowszy, murowany ranch z 3 sypialniami oraz 2 łazienkami, plus c/a. Również basen nad ziemią na tyle dużej parceli. \$124,000.

WEDGEWOOD 625-8888

SPECJALNOSC DLA INWESTORÓW

Ogromny 4 mieszkaniowy budynek, plus sklep, obecnie jest klub nocny, wspaniała lokacja. Elston/Addison.

WEDGEWOOD 625-8888

NOWY "RANCH HOUSE"

Naróżna parcela, 3 sypialnie, 3 łazienki, 2 kuchnie, bar, automat, podlewianie i inne. Dee Rd. & Lawrence. \$269,900.

Dzwonić 622-1502

w j. angielskim

★ Domy

GARFIELD RIDGE

3 sypialnie, wykończony basement, garaż na 2 samochody. Cena w \$600. Proszę dzwonić dziś. Pytać o Rose. CENTURY 21/SLACK-VAN DALE 586-7000

PULASKI — BELMONT

Przez Właściciela Murowany, 2-mieszkaniowy, po 3 sypialnie w każdym mieszkaniu plus 2 pokoje w basemencie. Ogrzewanie gorącą wodą. Garaż na 2 auta.

283-2574

BY OWNER

Brick 2 flat, 3 bedroom apartments, formal dining room, cabinet kitchen. Enclosed porch, hardwood floors, new storm windows. 2 car garage. Price \$155,000.

IRVING-CICERO

545-7002

NILES

Open Saturday and Sunday 1 — 5

9016 GRACE AVE.

This lovely split level house has 3 bedrooms, 2 bath, 2 1/2 car garage, c/a. Locate din desirable Golf Mill Area. In move in condition. Asking \$154,000. Don't miss this terrific buy. By owner.

CALL: 635-0992

Popieracie tych, którzy ogłaszają się w "Dzienniku Związkowym".

★ LETNISKA

TANIE WAKACJE

w HOLLYWOOD FLORIDA Domek dla 1, 2 lub więcej osób.

489-5977

★ Interesy

DELIKATESY

SPOŻYWCZO-MONOPOLOWE Sklep sprzedam. Lokalizacja: na północ od Laramie. Proszę dzwonić między 4 i 8 wieczorem.

Tel. 745-6926

★ Do Wynajęcia

5200 NORTH—5200 WEST 1x3 room apartment, and 1x5 room apartment.

777-1420 or 685-8488

SYPIALNIA do wynajęcia, okolica Cicero-Diversey, 282-1107.

BELMONT/LARAMIE

W domu dwu-rodzinnym, duża sypialnia do wynajęcia dla dwóch pań około lat 30-tu.

282-6783 Wieczorem

MILWAUKEE-KENNETH

3 1/2 pokojowe mieszkanie—1 sypialnia. \$376.

283-3663 lub 692-6875

NORTHWEST HWY.-NAGLE

"Studio apartment." \$300. 2 pokojowe mieszkanie—\$350. 4 pokojowe mieszkanie—\$500.

774-2160 albo 283-3553

LAWRENCE-CICERO

4 pokojowe mieszkanie—1 sypialnia. \$395.

736-4520 albo 283-3663

MIESZKANIE w basemencie. Ridgeway-Belmont. 478-4819.

ADDISON-CENTRAL

5 pokoi, 2 sypialnie, ogrzewane. \$525 miesięcznie plus depozyt asekuracyjny.

CENTURY 21—William Johnson 736-2012—w jęz. ang.

4 ROOM APARTMENT

1 bedroom stove, refrigerator. New carpeting, newly renovated. Heat included—\$445 per month.

Call 372-1742

Weekdays from 9 AM-5 PM 692-5101 after 5 PM and Weekends

1 BEDROOM apartment, quiet and clean, July 1, \$385. 539-7823.

PRZYJMĘ pana do wspólnego zamieszkania. 2702 N. Ridgeway. Dzwonić po 8 wieczorem. 235-0809.

PRZYJMĘ 2 kobiety na wspólne mieszkanie, \$165 mies, plus depozyt. Wolne od 1-go lipca. 725-8667.

PROSPECT HTS. Dwupokojowe od lipca. Tel: 520-9215 po 5 wieczorem.

Blisko BELMONT i CENTRAL AVE 2 1/2 "studio apt." ogrzewane. Piec i lodówka. Bez zwierząt.

457-2111 — w jęz. ang.

MILWAUKEE-KEELER

2 room studio apartment. \$330. 1 bedroom apartment \$370-\$395. Heat-ed. Very clean quiet building. Laundry. No pets.

938-3579

4 POKOJOWE, 1 sypialniowe, \$425.

282-0962.

NEAR MILWAUKEE/PULASKI

Nowe Prawo Będzie Surowsze

Gwałciciele, Sprzedawcy Narkotyków i Narkomani
Oraz Złodzieje Pozostaną w Więzieniach Dłużej

Prokurator stanowy powiatu Cook, Richard M. Daley, informuje, że z dniem 1 lipca zaczną obowiązywać nowe prawa dotyczące przestępstw natury seksualnej, handlu narkotykami i poważniejszych kradzieży, przewidujące surowsze kary.

Prawo dotyczące pierwszej, wymienionej grupy przestępców będzie zobowiązywało sądy stanowe do oddzielnego karania za gwałt popełniony w trakcie dokonywania innego, poważnego wykroczenia.

Do tej pory łamiący prawo bardzo często odbywali obydwie kary równocześnie, co, jak stwierdził Da-

ley, powodowało, że przestępca, który dokonał gwałtu unikał kary za drugie przestępstwo.

Podobne zastrzeżenia będą również stosowane wobec nauczycieli dopuszczających się uprawiania stosunków seksualnych z uczniami. Minimalna kara za tego rodzaju wykroczenie będzie wynosiła 4 lata więzienia.

Surowiej będą też karane osoby handlujące narkotykami.

Do tej pory handlarzowi posiadającemu przy sobie 15, lub więcej, gramów heroiny, kokainy, morfiny czy LSD, groziła kara od 6 do 30 lat więzienia.

Według nowego prawa ten sam wyrok będzie groził handlarzom posiadającym od 15 do 100 gramów wymienionych narkotyków ale posiadający do 100 do 400 gramów będzie skazywany na 9 do 40 lat a w razie znalezienia przy aresztowanym większej ilości handlarz będzie mógł otrzymać do 60 lat więzienia.

Zależnie od ilości wymienionych narkotyków będą się również zwiększały kary za ich posiadanie.

Podobnie jak w przypadku narkotyków, zdaniem Daley'ego, stare prawo nie uwzględniało różnic pomiędzy kradzieżami poważnymi a drobnymi. Jak oświadczył prokurator stanowy, przestępcy skazanemu za kradzież \$1,000 groziła ta sama kara 5 lat więzienia co temu, który ukradł \$100 tys. lub nawet \$1 mln.

Od dnia 1 lipca za kradzież sumy przekraczającej \$10 tys. będzie groziła kara do 7 lat więzienia a powyżej \$100 tys., do 15 lat.

Sawyer Popiera Plan Rozbudowy O'Hare i Midway

Po Konferencji Burmistrzów w Utah

Uczestnicząc po raz pierwszy w jeździe burmistrzów krajowych, mayor Sawyer wystąpił z poparciem dla ogólnokrajowej polityki mieszkaniowej, a także na rzecz 8 innych rezolucji dotyczących ubóstwa, opieki nad dziećmi i praw pracowniczych.

Mayor Sawyer podjął wysiłki doprowadzenia do końca dzieła Harolda Washingtona oraz burmistrza Bostonu, Raymonda Flynna w sprawie krajowej polityki mieszkaniowej.

Wychodząc naprzeciw nagłym potrzebom bezdomnych, burmistrzowie zaaprobowali propozycję dodania 300,000 terenów schroniskowych rocznie w ciągu najbliższych 3 lat za \$1 mld rocznie, w co miałyby wchodzić koszty zaopatrzenia w żywność, opiekę medyczną i usługi.

Na konferencji burmistrzów, która odbyła się w Salt Lake City (Utah) uczestnicy ułożyli listę postulatów, którą przedstawili kandydatom w nadchodzących wyborach na prezydenta.

Zwłaszcza plan dotyczący mieszkań (National Urban Investment Policy) —\$4 mld na fundusz National Housing Block Grant i \$2 mld rocznie przez 10 lat na umożliwienie zakupu lub utrzymania domów przez biedniejszych oraz \$4 mld rocznie przez 5 lat na remonty i modernizację istniejących osiedli dla

biednych—został polecony szczególnie uwadze kandydatów.

Burmistrz z Kansas City, Richard Berkley, podkreślił, że również w stosunku do kandydatów do Izby Reprezentantów i do Senatu zostaną wykorzystane możliwości politycznego nacisku, aby przeformować ogólnokrajowy plan mieszkaniowy.

Mayor Sawyer poparł również rezolucję burmistrza Detroit, Coleman Younga, dotyczącą propozycji, aby Kongres wyasygnował \$1.7 mld z pieniędzy federalnych na rozwój istniejących lotnisk (Airport Improvement Act), przeciwstawiając się tym samym stanowisku nowego burmistrza Gary, Thomasa Byrnes.

Sawyer stwierdził, że nie ma potrzeby budowania trzeciego lotniska w rejonie metropolii chicagowskiej. Znacznie bardziej sensowne i realne jest rozbudowanie lotniska O'Hare i powiększenie lotniska Midway, które to plany są już w trakcie realizacji.

Po konferencji Mayor Sawyer wyraził swoje zastrzeżenia w stosunku do planów budowy trzeciego lotniska, które to plany popierane są przez inne grupy nacisku; rozważają one możliwość wybudowania takiego, dodatkowego lotniska w Gary (Indiana), w Milwaukee lub na granicy stanu Indiana i Illinois.

Dopłata Do Biletów Na Taste of Chicago

Sąd Apelacyjny stanu Illinois podjął we wtorek decyzję utrzymującą w mocy postanowienie Sądu Okręgowego powiatu Cook, który oddalił skargę mieszkanki Calumet City, Diane Gross.

W lipcu ubiegłego roku Gross wstąpiła na drogę sądową przeciwko władzom miasta Chicago z powodu ustanowienia przez nie 50-centowej dopłaty do biletów wstępu na zeszłoroczny festiwal pod nazwą Taste of Chicago.

Jak oświadczył miejski radca prawny, takie same dopłaty do biletów są przewidziane w roku bieżącym. Są one przeznaczane na pokrycie kosztów stołów i ławek piknikowych oraz tymczasową instalację urządzeń sanitarnych.

Zdaniem Gross wprowadzenie takich opłat jest niezgodne z konstytucją.

Oddalając jej skargę obydwa sądy stwierdziły, że Rada Miasta Chicago zaaprobowwała taką dopłatę podczas spotkania, które odbyło się na 10 dni przed rozpoczęciem festiwalu.

Zeszłoroczna impreza przyciągnęła około 1 miliona ludzi i przyniosła dochód wynoszący \$9.2 miliona. Z tej sumy miasto uzyskało \$4.7 miliona. Pozostała po pokryciu kosztów \$200 tys. została przeznaczona na koszty organizacji innych festiwali, takich jak Venetian Night i Jazz Festival.

Tegoroczny festiwal Taste of Chicago rozpocznie się w dniu 1 lipca, w Grant Park.

Komitet Rady Miejskiej do spraw kultury i wydarzeń specjalnych zaaprobował we wtorek kontrakty z ponad 80 restauracjami i innymi sprzedawcami, którzy wyrazili ochotę wzięcia udziału w imprezie.

Tragiczny Wynik Wyścigów

We wtorek po południu, na skutek ran odniesionych w wypadku samochodowym, zmarł 19-letni mieszkaniec Rosemont, James Lemke.

Lemke ścigał się ze swoim przyjacielem w poniedziałek w nocy wzdłuż ulicy Dempster, przekraczając szybkość 90 mil/godz.



WASHINGTON — Na zorganizowanej konferencji prasowej prezydent Reagan stwierdził, iż astrologia nigdy nie miała wpływu na jego politykę, ani na podejmowane decyzje. (UPI)

Zwłoki z "Cmentarza Mafii" Były Pochowane w Masce

Patolog pow. Du Page, Richard Ballinger poinformował w poniedziałek, że drugie zwłoki znalezione w okolicy Hinsdale na terenie uważanym za cmentarz ofiar mafii, należą do mężczyzny, który zginął od strzału w klatkę piersiową, oddanego z broni dużego kalibru.

Osoby, prowadzące śledztwo sądzą, że zamordowany został pochowany w masce narciarskiej, w

związku z czym istnieją przypuszczenia, że został on zastrzelony podczas popełniania przestępstwa lub przygotowywania się do niego.

Zwłoki znalezione w zeszłym tygodniu w piątek, są drugimi odkrytymi ostatnio na tamtym terenie. Pierwsze zostały znalezione w dniu 16 maja i należały one do mężczyzny, który zginął od strzału w tył głowy.

Ani jedno, ani drugie zwłoki nie zostały dotąd zidentyfikowane.

Oddział ludzi, mających za zadanie zbadanie terenu będzie kontynuował prace w poszukiwaniu dalszych grobów.

Ballinger oświadczył, że eksperci próbujący zidentyfikować drugie zwłoki, będą stosowali tę samą technikę co poprzednio, polegającą na badaniu pozostałych szczątków ciała i innych przedmiotów.

Wg podanej przez nich informacji, w drugim grobie znaleziono jakieś notatki. Szczegóły na ten temat nie zostały podane; wiadomo jednak, że znalezisko może pomóc w identyfikacji.

Rabunek w Spółce Oszczędnościowo-Pożyczkowej

Policja poszukuje 2 osobników, którzy we wtorek obrabowali spółkę oszczędnościowo-pożyczkową Talman Home Federal Savings & Loan Association, przy 6276 S. Archer Ave.

Jeden z napastników zażądał od kasjera gotówki, podczas gdy drugi pilnował drzwi. Rabuś nie był zamaskowany. Trzymał on rękę w kieszeni tak, jakby ukrywał w niej broń, lecz żadnej broni nie pokazał. Po zabraniu ok. 8 tys. mężczyźni wsiadli do samochodu, w którym czekał na nich trzeci uczestnik napadu, i odjechali.

Palenie w Łóżku Przyczyna Pożaru i Śmierci

We wtorek po południu, po pożarze mieszkania zmarł 61-letni Walter Ploch, inwalida korzystający z wózka.

Jak wykazało dochodzenie, Ploch, zamieszkały przy 2811 N. Leclaire Ave., palił w łóżku papierosa, doprowadzając do zapalenia się materaca.

Żona zmarłego, 58-letnia Rose, która w poszukiwaniu gaśnicy, otworzyła tylne drzwi, spowodowała przeciąg wzmagający ogień.

Oskarżona o Kradzież Biżuterii i Wyludzanie Pieniędzy

Jak donosi rzecznik biura prokuratora powiatowego, mieszkanka północnej części miasta, 45-letnia Evangeline Roscom została oskarżona o kradzież gotówki i biżuterii na łączną sumę ponad \$100 tys. Roscom proponowała jubilerom, że będzie sprzedawała ich wyroby, następnie konfiskowała je lub wystawiała fałszywe czeki.

Strona oskarżająca twierdzi, że Roscom, Filipinka, pożyczła pieniądze od innych rodzin filipińskich a następnie zniknęła z gotówką.

Prawnik z Palos Park Oskarżony o Udział w Zbrodni

Współpraca Dwóch Szefów Policji Zapewniła Pomoc i Dyskrecję

Władze federalne oskarżyły w

poniedziałek wpływowego adwokata z Palos Park, 53-letniego Alana Mastersa; Jamesa Keatinga byłego szefa jednostki wywiadowczej policji powiatowej, oraz byłego szefa policji w Willow Springs, 44-letniego Michaela Corbitta o zorganizowanie zabójstwa żony prawnika, 35-letniej Dianne Masters, która zniknęła w dniu 19 marca 1982 roku. Żaden z nich nie został oskarżony o dokonanie morderstwa.

Mastersowi zarzucono wypłacenie \$25 tys. Keatingowi, który prawdopodobnie wynajął zabójcę a następnie użył zajmowane przez siebie stanowisko w celu zablokowania dochodzenia w sprawie. Corbitt został oskarżony o zatopienie samochodu, w którym znajdowały się zwłoki zastrzelonej ofiary mordercy.

Jak twierdzi akt oskarżenia motywem morderstwa była tocząca się sprawa rozwodowa Mastersów, ich walka o zatrzymanie córki i wysoka polisa ubezpieczeniowa zamordowanej.

Zaznajomione ze sprawą źródła informacji donoszą, że Corbitt i Keating, odbywający karę więzienia w związku z aferą łapówkarską i działalnością domów publicznych, współpracują z prowadzącą dochodzenie policją.

Oprócz jednorazowego przekazania pieniędzy Keatingowi, akt oskarżenia wspomina o wielu łapówkach płaconych mu przez Mastersa w zamian za tuszowanie przestępstw popełnianych na terenie Cicero.

Masters został również oskarżony o listowne składanie fałszywych zeznań dla agencji ubezpieczeniowej, Hartford Accident and Indemnity, w której jego żona była ubezpieczoną.

Czy Więzienie Może Zastąpić Szpital Psychiatryczny?

Powołana przez gubernatora Thompsona grupa, która na skutek sygnałów dochodzących z różnych organizacji społecznych badała sytuację osób chorych psychicznie, opracowała raport, stwierdzający, że osoby te bardzo często zamiast do szpitali psychiatrycznych trafiają do więzienia. Według niego wynika to z braku odpowiednich ośrodków.

Gubernator, który otrzymał wspomniany raport w styczniu, nie ogłosił publicznie jego treści i do tej pory nie ustosunkował się do jego sugestii.

Grupa do zbadania problemu została powołana w roku 1985, po serii artykułów, jakie ukazały się w "Chicago Tribune," poruszających tę samą kwestię.

Dr Linda Teplin, będąca członkiem grupy, stwierdziła, że osoba psychicznie chora, zachowująca się w dziwny sposób, nawet jeżeli nie dokonuje żadnego wykroczenia wzbudza lęk otoczenia, które zwykle wzywa na pomoc policję.

Rzecznik gubernatora James Bray, powiedział, że obawy i żądania grupy są słuszne lecz jej raport nie bierze pod uwagę strony finansowej. Po otrzymaniu go biuro gubernatora zwracało się do różnych agencji z prośbą opracowania kosztorysu propozycji.

Bray zapewnił, że biuro taki kosztorys właśnie otrzymało i w tej chwili jest w stanie przystąpić do rozpa-

CTA Planuje Reorganizację Sił Policyjnych

John Hoellen, przewodniczący wchodzącego w skład CTA komitetu do spraw eksploatacji, oświadczył w poniedziałek, że jest przeciwny planowi zarządu Chicago Transit Authority, mającemu na celu reorganizację wewnętrznych sił policyjnych.

Propozycja zmian ma być przedstawiona komitetowi przez szefa działu autobusowego, Johna Haleya, podczas zebrania zaplanowanego na środę.

na \$100 tys.

Jeżeli oskarżeni zostaną uznani winnymi zarzucanych im przestępstw Masters może otrzymać karę do 50 lat więzienia i \$277 tys. grzywny, Corbitt dodatkowe 20 lat więzienia i \$250 tys. grzywny natomiast Keating 40 lat więzienia i \$275 tys. grzywny.

Jak twierdzą przyjaciele zamordowanej, na krótko przed śmiercią Dianne Masters mówiła wszystkim o grożącym jej niebezpieczeństwie. Kiedy po obiedzie z przyjaciółmi i powrocie do domu zniknęła, jej brat Randy Turner, zamieszkały w Buffalo Grove, i wiele innych osób zaczęło natychmiast podejrzewać morderstwo.

Ponieważ policja szeryfa wykazywała całkowity brak zainteresowania sprawą, Turner zwrócił się z prośbą o pomoc do prywatnej firmy detektywistycznej, Special Operations Associates, której właścicielem jest były policjant chicagowski, Dan Davis.

Davis oskarżył policję szeryfa o zaniedbanie podstawowych obowiązków, takich jak zebranie materiału dowodowego oraz zeznań przyjaciół i krewnych.

Po zwolnieniu Corbitta jego miejsce zajął James Ross, który zaczął interesować się raportami informującymi o topieniu kradzieżnych samochodów w Chicago Sanitary and Ship Canal, miejsce położonym w odległości niecałej mili od głównej kwatery policji w Willow Springs.

W dniu 11 grudnia 1982 roku narkowie wyłowili resztki złotego-białego Cadillac. Po otwarciu bagażnika znaleziono zwłoki Dianne Masters z dwoma postrzałami głowy.

trzenia sprawy.

Koszt realizacji przedsięwzięcia został oceniony na sumę około \$100 milionów. Zdaniem Bray'a próba wprowadzenia planu w życie, bez podwyżki podatków, przy obecnym budżecie byłaby niemożliwa.

Według opinii Teplin oraz innej członkini grupy ocena kosztów może być zawyżona. W ciągu ostatniej dekady koszt utrzymania więźniów stanu Illinois wzrósł w zawrotnym tempie. Jednym z powodów takiego stanu rzeczy może być fakt przetrzymywania w nich ludzi chorych psychicznie.

W związku ze swoim przypuszczeniem Teplin podejrzewa, że brak odpowiedniej opieki nad chorymi nie przynosi oszczędności pieniędzy lecz stanowi przesunięcie problemu na barki innego sektora państwowego.

Odrzucenie Wniosku Obrony

Pretoria (Reuter) — Sędzia Sądu Najwyższego Republiki Południowej Afryki W. J. Human odrzucił wniosek obrony o rewizję wyroku śmierci wydanego na słynną "Szóstkę z Sharpeville." Kilka miesięcy temu sędzia Human skazał na śmierć pięciu mężczyzn i jedną kobietę którym w toku postępowania sądowego udowodniono udział w krwawych mordach w jednej z miejscowości zamieszkiwanych przez czarną ludność południowoafrykańską.

Mordercy mieli zawisnąć na szubienicy w marcu bieżącego roku lecz wskutek zabiegów obrońców skazanych, egzekucję odwołano na 24 godziny przed zaplanowanym terminem wykonania.

Zaznajamiając się z ostatnią decyzją sędziego W. J. Humana, adwokaci zostali jednocześnie poinformowani, że "Szóstce z Sharpeville" pozostała tylko jedna możliwość zmiany decyzji Sądu Najwyższego RPA. Jest nią skierowanie prośby o ulaskawienie do prezydenta P. Bothy.

LOTERIA

Dla wygody naszych Czytelników przekazujemy poniżej wyniki Loterii Stanowej.

Daily Lottery	Pick 4
14 czerwca 1988	14 czerwca 1988
2 3 0	8 9 0 1

CASH 5

Środa, 13 czerwca 1988 **02 07 14 19 30**

LOTTO

Sobota, 11 czerwca 1988 **02 04 09 31 42 45**